

TRIGLAVSKI
NARODNI
PARK

TRIGLAVSKI JAVNI ZAVOD
V LETIH 2010 IN 2011
OF TRIGLAV NATIONAL PARK
PUBLIC INSTITUTION
IN 2010 & 2011



Kazalo Table of Contents

2	Informacije o zavarovanem območju in upravljacu Nov zakon o TNP, Načrt upravljanja Praznovanje 30-letnice zakonske ustanovitve TNP	
10	Varstvo narave Prostor Razvoj	
18	Varstvo in upravljanje prostoživečih živali Informiranje in izobraževanje Naravovarstvena nadzorna služba.	
32	Mednarodno sodelovanje Projekti	
40	Poslovanje Finančno poslovanje	
46	Svet TNP Strokovni svet TNP Zaposleni	
52	Bibliografija	
54	Summary	

Predgovor Introduction



Mag. Martin Šolar
DIREKTOR JAVNEGA ZAVODA TNP



Leti 2010 in 2011 sta bili za Javni zavod Triglavski narodni park posebni in izjemni. Leta 2010 je bil po skoraj desetih letih usklajevanj sprejet nov zakon o TNP, v letu 2011 pa smo praznovali 30-letnico zakonske ustanovitve TNP. V tem času je Slovenija predsedovala Alpski konvenciji, v program se je nadvse uspešno vključil tudi JZ TNP. Nov ZTNP skupaj z Alpsko konvencijo pomeni priložnost in izvajanje za ohranitev ter trajnostni razvoj Julijskih Alp.

Naravovarstvene vsebine, trajnostni razvoj, predvsem pa komunikacija s širšo javnostjo so naloge, ki jih uspešno izvajamo v TNP. Naš cilj in želja sta, da ljudem približamo pomen varstva narave in kulturne dediščine ter trajnostnega razvoja v Alpah in s tem poslanstvo varstva in razvoja parka združujemo z izvajanjem Alpske konvencije na lokalni ravni.

Leti 2010 in 2011 so zaznamovale načrtovane prioritete: opravili smo obsežno delo pri javnih obravnavah pred sprejetjem novega zakona o TNP in pripravi načrta upravljanja TNP. Skladno z zakonom o TNP so bili sprejeti pomembni pravnosistemski dokumenti, vzpostavili smo sistem izdajanja soglasij in mnenj, uspešno smo zaključili dva mednarodna projekta in pridobili še štiri nove. V letu 2011 smo obeležili 30-letnico zakonske ustanovitve TNP in pripravili odmevne dogodke. Ob tej priložnosti smo izdali novo monografijo z naslovom *Dober dan, Triglavski narodni park in uveljavili novo celostno grafično podobo Triglavskega narodnega parka*.

Izvajanje aktivnosti in dogodkov iz našega programa dela je temeljno za doseganje ciljev narodnega parka in ozaveščanje o pomenu zavarovanih območij kot ključnega instrumenta za varstvo narave in spodbujanje trajnostnega razvoja.

Triglavski narodni park se posebej v zadnjih dveh letih odlično uveljavlja v času in prostoru ter s svojim delovanjem zagotavlja svoje poslanstvo varstva narave, trajnostnega razvoja in doživljanja edinega slovenskega narodnega parka.

V publikaciji *Triglavski narodni park v letih 2010 in 2011* so predstavljeni poudarki dela JZ TNP na področjih štirih vsebinskih sklopov: izvajanja rednih nalog javne službe varstva narave, mednarodnih obveznosti, projektov in poslovanja. Namen dvoletnega poročila je približati delo JZ TNP različnim javnostim. ♦

The years 2010 and 2011 were exceptional and challenging years for the Triglav National Park Public Institution (TNP PI). In 2010, after almost a decade of coordination efforts, the new TNP Act was passed, and in 2011 TNP celebrated the 30th anniversary of its legal formation. Furthermore, TNP PI was actively involved in Slovenia's Presidency of the Alpine Convention. The new TNP Act, as well as the Alpine Convention, is the main opportunity and challenge for the conservation and sustainable development of the Julian Alps.

Nature conservation issues, sustainable development, and communication with the general public are the tasks which the TNP performs very efficiently. Our main aim and desire is to alert the public of the importance of nature conservation, cultural heritage protection, and sustainable development in the Alps, and thus combine the mission of nature protection and park development with the implementation of the Alpine Convention at the local level.

The years 2010 and 2011 were marked by the previously set priorities: extensive work was carried out on public discussions prior to the adoption of the new TNP Act and the preparation of the TNP Management Plan. In accordance with the TNP Act, several relevant system documents were adopted; a system of issuing consents and opinions was put in place; two international projects were successfully completed and four new projects were approved. In 2011 TNP held several events in celebration of the 30th anniversary of its formation. Upon that occasion, a new monograph titled *Good Morning, Triglav National Park* was published and the corporate image of the Triglav National Park was renewed.

The implementation of activities and events from the programme of work is essential to meeting the objectives of a national park and to raising the awareness of the role of protected areas as a key instrument for nature protection and promotion of sustainable development.

The Triglav National Park has established itself, in recent years in particular, as a reputable organisation which seeks to fulfill its mission of nature protection, sustainable development and experience of Slovenia's only national park.

The brochure *Triglav National Park in 2010 and 2011* gives the highlights of the TNP PI's work on four fields: performance of regular tasks of a public nature protection service, international obligations, projects, and operations. The purpose of the biannual report is to inform different segments of the public about the work of Triglav National Park Public Institution. ♦

Martin Šolar, MSc,
Director of TNP Public Institution

INFORMACIJE O ZAVAROVANEM OBMOČJU

Pravna podlaga

Zakon o ohranjanju narave (ZON-UPB2) (*Uradni list RS, št. 96/2004*)
Zakon o Triglavskem narodnem parku (ZTNP-1) (*Uradni list RS, št. 52/2010*)

Datum ustanovitve

datum prve ustanovitve: 6. junij 1981
datum ustanovitve po ZTNP-1: 15. julij 2010

Nacionalna kategorija zavarovanja

narodni park

Kategorija zavarovanja po IUCN

II. kategorija (narodni park)
V. kategorija (zavarovana krajina)

Mednarodni status

narodni park
biosferno območje Julisce Alpe (UNESCO)
diploma Sveta Evrope

Legi

Julisce Alpe / severozahodni del Slovenije

Velikost

skupna površina zavarovanega območja: 83.982 ha
prvo varstveno območje: 31.488 ha
drugo varstveno območje: 32.412 ha
tretje varstveno območje: 20.082 ha

Število naravnih spomenikov

43

Število naravnih rezervatov

2

Število naravnih vrednot

330 (in 743 jam)

Število kulturnih spomenikov

3 (državnega pomena)

Število enot kulturne dediščine

365

Občine

Bovec (30,1 %), Bohinj (26,3 %), Kranjska Gora (16,9 %), Bled (1,8 %), Tolmin (8,4 %), Kobarid (3,7 %), Gorje (12,7 %) in Jesenice (0,1 %)

Število naselij

33 (21 v celoti, 12 deloma)

Število prebivalcev

2444

(vir: *Statistični urad RS, oktober 2010*)



TRIGLAV S ČISTEGA VRHA • foto Dan Briški

Informacije o zavarovanem območju

Triglavski narodni park je območje z izrazitim značilnostmi visokogorskega sveta, geološkimi, geomorfološkimi, hidrološkimi in drugimi naravnimi vrednotami, obsežnimi in raznovrstnimi ekosistemmi, izjemno bogatim rastlinskim in živalskim svetom z redkimi ter značilnimi rastlinskimi in živalskimi vrstami, z visoko stopnjo kakovosti krajine in ohranjenosti kulturne dediščine. Zgodovinske in kulturne vrednote izkazujejo večstotletno prisotnost človeka in njegovo vsakoletno delovanje. Z ekološkega, zgodovinskega, kulturnega, vzgojnega, razvojnega, duhovnega, simbolnega, identitetnega ter estetskega vidika in zaradi vidne prepoznavnosti ima območje izjemno velik narodni in mednarodni pomen ter velik pomen za parkovne lokalne skupnosti.

Narodni park je bil ustanovljen z zakonom, ki opredeljuje osnovne cilje, zunanje meje zavarovanega območja, varstvene režime in s tem pravila ravnanja, razvojne usmeritve ter upravljanje narodnega parka.

Osnovni namen ustanovitve TNP je ohranitev izjemnih naravnih in kulturnih vrednot, varovanje rastlinskega in živalskega sveta, ekosistemov, značilnosti nežive narave ter krajine, značilne za območje narodnega parka. Namen TNP je tudi spodbujanje trajnostnega razvoja, ki je skladen s cilji narodnega parka, ter omogočanje obiskovanja parka z namenom doživljanja narave, kulturnega izročila in duhovnih vrednot alpskega prostora.

INFORMACIJE O UPRAVLJAVCU

Pravna podlaga za upravljanje

Zakon o Triglavskem narodnem parku (ZTNP-1) (*Uradni list RS, št. 52/2010*)

Ime upravljavca

Javni zavod Triglavski narodni park

Naslov

Triglavski narodni park
Ljubljanska cesta 27
4260 Bled

T +386 (0)4 5780 200

F +386 (0)4 5780 201

E triglavski-narodni-park@tnp.gov.si

W www.tnp.si

Informacije o upravljavcu

Za upravljanje zavarovanega območja je pooblaščen Javni zavod Triglavski narodni park (JZ TNP) s sedežem na Bledu. Najvišji organ upravljanja je svet zavoda, v katerem so predstavniki ustanovitelja narodnega parka, parkovnih lokalnih skupnosti, zainteresirane javnosti in predstavnik JZ TNP. Strokovni svet TNP sestavlja strokovnjaki na predlog Zavoda Republike Slovenije za varstvo narave, Zavoda za varstvo kulturne dediščine Slovenije, Biotehniške fakultete, Slovenske akademije znanosti in umetnosti, strokovnjak za upravljanje zavarovanih območij na predlog pristojnega ministrstva, trije strokovnjaki iz vrst delavcev in direktor TNP. Notranje organizacijske enote JZ TNP so: strokovna služba, informacijsko-izobraževalna služba, naravovarstvena nadzorna služba ter varstvo in upravljanje prostoživečih živali in skupna splošna služba.

Vizija

Vizija JZ TNP je, da zavarovano območje TNP postane zgleden primer uspešnega usklajevanja naravovarstvenih, gospodarskih, rekreacijskih in družbeno-kulturnih interesov s skupnim ciljem: poskrbeti za ohraneno naravo, okolje in kulturno dediščino ter spodbujati sonaravni razvoj na območju Julisce Alp za prihodnje generacije.

Pravne podlage

JZ TNP deluje kot upravljavska organizacija na podlagi treh temeljnih zakonskih predpisov: Zakona o Triglavskem narodnem parku (ZTNP-1), Zakona o ohranjanju narave (ZON) in Zakona o zavodih. Poleg tega delo opredeljujejo še akt o ustanovitvi, statut JZ TNP ter interni splošni akti.

ZON vzpostavlja celovit sistem ohranjanja narave v Sloveniji, določa ukrepe ohranjanja biotske raznovrstnosti in sistem varstva naravnih vrednot z namenom prispevati k ohranjanju narave in s tem pomembno vpliva tudi na dejavnost TNP. ZON med ukrepe varstva naravnih vrednot uvršča tudi ustanavljanje zavarovanih območij narave, med širša se uvršča tudi kategorija narodni park.

Delovanje TNP ima podlogo tudi v vrsti drugih zakonskih predpisov, kot so Zakon o divjadi in lovstvu, Zakon o gozdovih, Zakon o kmetijstvu, Zakon o varstvu kulturne dediščine, Zakon o varstvu okolja, Zakon o vodah, Zakon o prostorskem načrtovanju, Zakon o graditvi objektov, in na podlagi teh zakonov sprejetih podzakonskih aktov.

Delo JZ TNP opredeljujejo tudi mednarodne konvencije in predpisi Evropske unije; med najpomembnejše ukrepe varstva narave v EU se nedvomno uvršča doseganje ciljev območij Natura 2000, katerega namen je vzpostavitev in ohranitev med seboj povezanih omrežij habitatov evropsko pomembnih vrst in habitatnih tipov. Pravo Evropske unije na tem področju je v slovenski pravni red v celoti preneseno z ZON in predpisi, sprejetimi na njegovi podlagi.

Od prvih pobud do danes

1908 predlog dr. Albina Belarja za varstveni park nad Komarčo

1924 Alpski varstveni park v Dolini Triglavskih jezer

1961 odlok o razglasitvi Doline Triglavskih jezer za Triglavski narodni park

1981 ustanovitev TNP z Zakonom o TNP

2003 razglasitev UNESCO MAB biosfernega območja Julisce Alpe

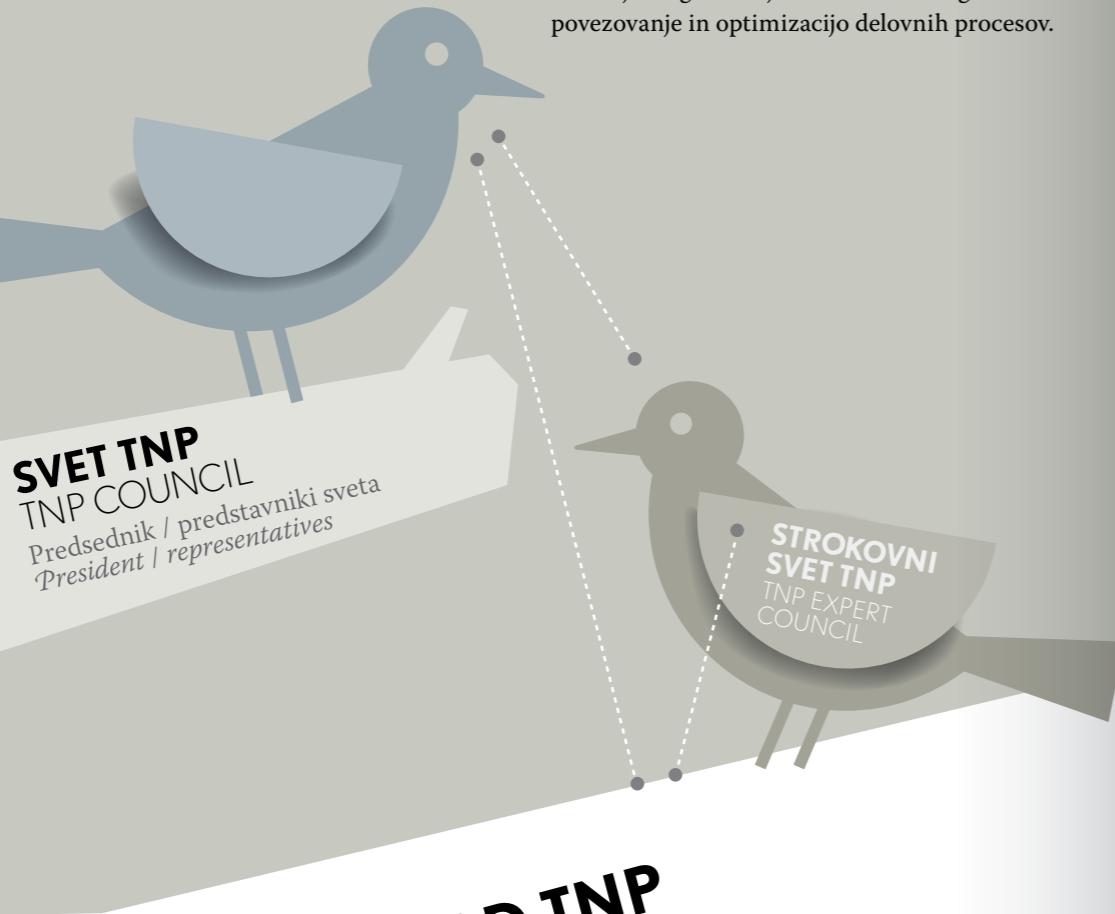
2004 diploma Sveta Evrope za TNP

2009 mednarodni certifikat Federacije Europarc za čezmejno sodelovanje z narodnim parkom Julisce predgorje

2010 nov Zakon o TNP

JAVNI ZAVOD TNP

TNP PUBLIC INSTITUTION
 Direktor • Director



Organizacijska struktura JZ TNP *Organisation Structure*

V letu 2010 je bila izpeljana notranja reorganizacija JZ TNP z manjšim številom notranjih organizacijskih enot, ki omogoča povezovanje in optimizacijo delovnih procesov.





Sodelovanje pri postopku sprejemanja Zakona o TNP in uveljavitev določil novega zakona

JZ TNP je v prvi polovici leta 2010 aktivno sodeloval pri pripravi novega zakona, ki je bil junija 2010 sprejet v Državnem zboru. JZ TNP je sodeloval pri organizaciji in izvedbi dvomesečne javne predstavitev in javnih obravnav predloga zakona (Soča, Kranjska Gora, Tolmin, Kobarid, Bled, Bovec) ter pri pripravi dodatnih strokovnih obrazložitev.

Kljud zamudi na pravno sistemski ravni so bili v letu 2011 sprejeti pomembni sklepi za uveljavitev določil novega ZTNP. Vlada RS je sprejela sklepe o upravljanju nepremičnin v državni lasti, o znaku TNP, akt o ustanovitvi in soglasje k statutu. Minister za okolje in prostor je izdal sklep o pripravi načrta upravljanja, pripravljena so bila navoda o usklajevanje s sektorji. Decembra 2011 je bil predlog smernic poslan v podpis ministru.

Ob koncu leta 2011 so bili izpolnjeni še pogoji za konstituiranje novega sveta TNP. Skladno z ZTNP-1 je JZ TNP pripravil Začasne upravljavske smernice in jih v potrditev poslal na Ministrstvo za okolje in prostor. Glede na določila zakona je bil vzpostavljen sistem za izdajanje soglasij in mnenj.



Določitev postopka priprave načrta upravljanja in priprava predloga

Načrt upravljanja (NU) je programski akt, v katerem se določijo razvojne usmeritve ter načini izvajanja varstva, rabe in upravljanja zavarovanega območja. Vsebino in postopke za pripravo NU je podrobno določil ZTNP-1. V letu 2010 je JZ TNP pripravil dokument Izhodišča za pripravo načrta upravljanja za Triglavski narodni park, na podlagi katerega je minister za okolje in prostor sprejel sklep o začetku priprave NU (februar 2011). Nadaljevala se je priprava gradiv za posamezna področja. Posebna pozornost je bila namenjena vključevanju razvojnega vidika ob sodelovanju z občinami in lokalnimi razvojnimi deležniki ter usklajevanje s sektorji. Decembra 2011 je bil predlog smernic poslan v podpis ministru.

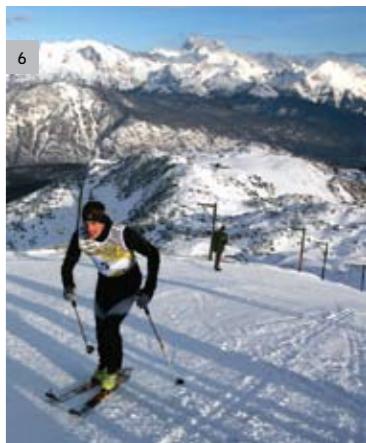
Za pripravo NU so zaposleni JZ TNP in zunanjni sodelavci v letu 2011 pripravili temeljite analize stanja za področja okolja, kulturne dediščine, poselitve ter ključnih dejavnosti na območju TNP. NU bo pomembno vplival na življenje in delovanje v parku, zato so pri pripravi sodelovali vsi ključni deležniki in zainteresirani prebivalci narodnega parka. Izpeljani so bili prvi forum (aprila 2011 v Tolminu) ter dva kroga delavnic za strokovno javnost in lokalne skupnosti.

Dogodki in aktivnosti ob praznovanju 30-letnice zakonske ustanovitve TNP

V letu 2011 smo praznovali 30 let zakonske ustanovitve TNP. Jubilej je bil rdeča nit vseh dogodkov v letu 2011, osrednji dogodek praznovanja pa so bili naslednji:

16. Memorial Danilo Re

TNP je od 20. do 23. januarja 2011 gostil srečanje zaposlenih iz 27 zavarovanih območij iz Avstrije, Italije, Nemčije, Romunije, Srbije, Švice in Slovenije. Namen srečanja, ki je potekalo že šestnajstič, je izmenjava izkušenj nadzornikov in zaposlenih v zavarovanih območjih na področju njihovega dela ter športno tekmovanje. Strokovna razprava z naslovom Kako lahko parkovi nadzorniki prispevajo k uresničevanju ciljev Alpske konvencije? je potekala v okviru Alpske konvencije, ki ji je Slovenija predsedovala drugo leto.



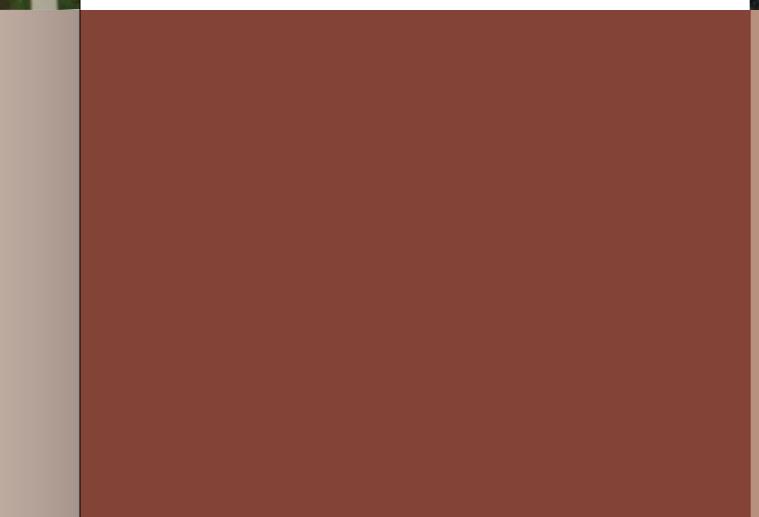
Dan TNP na Alpski konferenci, Brdo pri Kranju

Med dogodki XI. Alpske konference in I. Dinarske konference, ki sta potekali od 7. do 9. marca 2011 na Brdu pri Kranju, se je predstavil TNP s kulturnim programom v sodelovanju z lokalnimi skupnostmi parka. V času konference sta bili na ogled potupoča razstava Triglavski narodni park in Alpska konvencija, katere namen je opozoriti na občutljivi alpski





JAVNI ZAVOD TRIGLAVSKI NARODNI PARK V LETIH 2010 IN 2011



Osrednja prireditev ob 30-letnici TNP in dan Alpske konvencije



8 in 9
Mladi udeleženci osrednje prireditve ob 30-letnici TNP in dnevu Alpske konvencije pred Festivalno dvorano

10
Direktor TNP mag. Martin Šolar in dobitnik Belarjevega priznanja Jože Mihelič, strokovni sodelavec TNP



Glavni namen dogodka na Bledu 28. maja 2011 je bil opozoriti na pomen ohranjene narave in kulturne dediščine alpskega prostora. V dopoldanskem programu je bila predstavljena nova monografija TNP, različne organizacije na območju alpskega prostora so predstavile svoje okoljske programe in projekte na področju varstva narave in trajnostnega razvoja v Alpah. Otroci iz parka in njegove okolice ter mladi gosti iz drugih zavarovanih območij iz Slovenije in tujine pa so pred Festivalno dvorano na Bledu s kredami narisali pisano preprogo motivov iz parka. Pestri program je zaokrožila slavnostna akademija v Festivalni dvorani na Bledu, na kateri je bil slavnostni govornik predsednik vlade Borut Pahor. Del akademije je bila tudi podelitev Belarjevega priznanja, ki ga je prejel Jože Mihelič za dosežke na področju poslanstva, ozaveščanja in promocije TNP. Na dogodku je bila prvič predstavljena razstava 30 let TNP in 20 let Alpske konvencije.

TNP za vsakogar, Pokljuka

V sodelovanju z varstvenimi delovnimi centri iz Kranja, Radovljice, Tolmina in Kopra smo 2. septembra 2011 organizirali doživljajski dan na Pokljuki, katerega se je udeležilo več kot 40 varovancev. Udeležencem smo predstavili šotno barje Goreljek na Pokljuki s pomočjo fotografске, slikarske in naravoslovne delavnice.



13
TNP za vsakogar – doživljajski dan na Pokljuki, september 2011

14
Okrogle miza TNP včeraj, danes, jutri v Bovcu, oktober 2011

15
Razstava 30 let TNP in 20 let Alpske konvencije v Stergulčevi hiši v Bovcu



Varstvo narave

Naravne vrednote predstavljajo vso naravno dediščino na območju TNP in so poleg redkega, dragocenega ali znamenitega naravnega pojava tudi drugi vredni pojni, deli žive ali nežive narave, naravna območja ali deli naravnega območja, ekosistemi, krajina ali oblikovana narava.



foto Marjeta Klemenc

je JZ TNP sodeloval s strokovnimi podlagami za samo pripravo naravovarstvenih smernic v fazi osnutkov načrtov, v postopkih javnih razgrnitve ali drugih fazah njihovega sprejema pa s pripravo pripomb ter predlogov sprememb in dopolnitve. Upravljavec zavarovanega območja je sodeloval pri pripravi naravovarstvenih smernic za načrte, povezane z rabo naravnih virov.



2

Izdaja soglasij upravljavca narodnega parka

JZ TNP je na podlagi ZTNP-1 od 15. julija 2010 izdajal soglasja za posamezna ravnanja, posege in dejavnosti. Leta 2010 je izdal 51 soglasij, leta 2011 pa 118 soglasij in 16 mnenj. Skupno je bilo največ soglasij in mnenj izdanih za prireditve v parku (61), za izjemna ravnanja z zavarovanimi prostoživečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami ter za opravljanje znanstvenih raziskav, odvzem živali nezavarovanih prostoživečih vrst iz narave ter odvzem mineralov in fosilov v izobraževalne in znanstvene namene (42), za snemanje filmov, videospotov in videoizdelkov za javno predvajanje (23) in za šotorjenje, za taborjenje zunaj za to določenih mest, kot so jamarski tabori in tabori planinskih društv in društev tabornikov (25), za letenje z motornimi zrakoplovi za potrebe geodetskega, filmskega, dokumentarnega snemanja in znanstvene raziskave (5) in za vzletanje in pristajanje z jadralnimi letali, zmaji ali baloni (1). V letu 2011 je bilo izdanih še 28 soglasij za izvajanje turističnih, športnih, rekreacijskih dejavnosti na vodotokih in stoečih vodah.



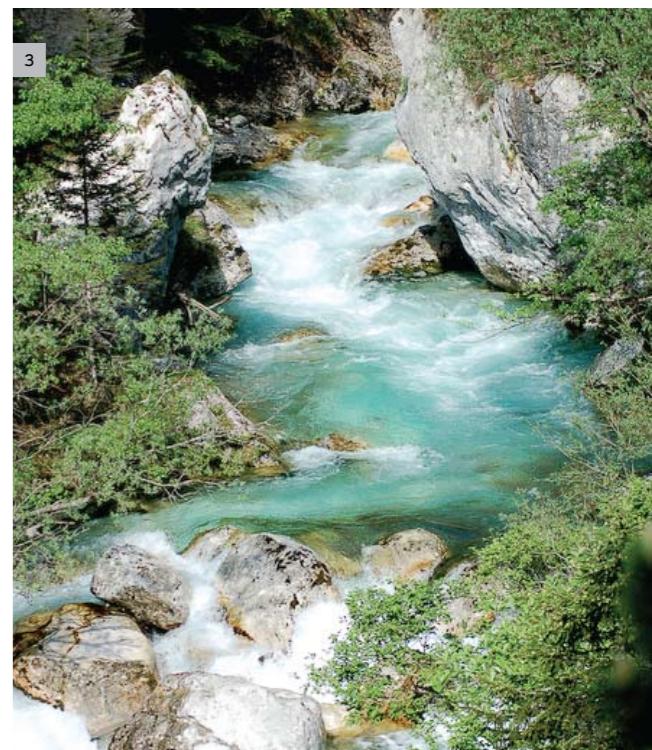
Izdelava strokovnih podlag za naravovarstvene smernice in smernice za varstvo in ohranitev kulturne dediščine

JZ TNP je v okviru priprave in izdelave prostorskih dokumentov občin in gozdnogospodarskih načrtov na območju parka sodeloval z območnima enotama Zavoda RS za varstvo narave in Zavoda za varstvo kulturne dediščine Slovenije, z izdelovalci načrtov in okoljskih poročil ter z lokalnimi skupnostmi. Za posamezne občinske prostorske načrte so bile pripravljene strokovne podlage, njihove dopolnitve in podrobnejše opredelitev.

Pri pripravi naravovarstvenih smernic za sektorske načrte, povezane z rabo naravnih virov,



1



3

1
Jezero v Lužnici - Dolina jezera v Lužnici je botanično in geološko izredno pestrata

2
Gams - najbolj prepoznavna živalska vrsta gorskega sveta

3
Soča - življenjski prostor endemične soške postrvi



Natura 2000

Območje TNP je med drugim vključeno v eko-loško omrežje Natura 2000, pri čemer je JZ TNP kot upravljač zavarovanega območja tudi odgovoren za opravljanje ključnih nalog za zagotavljanje ugodnega stanja evropsko pomembnih vrst in habitatnih tipov na območju parka.

V letih 2010 in 2011 je bilo v okviru kartiranja habitatnih tipov zajetih pribl. 11.000 ha habitatnih tipov Natura 2000. Za kvalifikacijske habitatne tipe in prostoživeče vrste TNP je bila opravljena analiza stanja, opredeljeni so bili dejavniki ogrožanja in nekateri varstveni ukrepi. Evidentirana so bila rastišča Natura 2000 prostoživečih rastlinskih vrst travniških habitatnih tipov ter zbrani in digitalizirani pisni viri o prostoživečih vrstah in habitatnih tipih Natura 2000 v TNP.

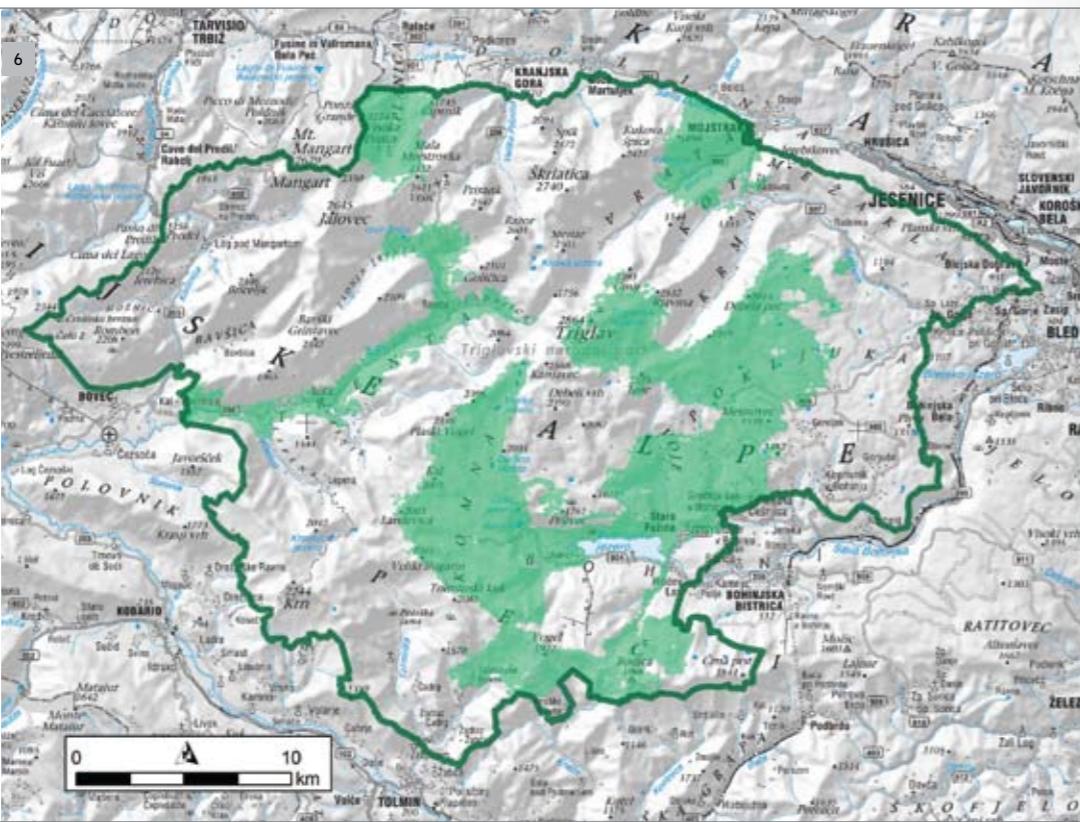
- 4** Divji petelin - ogrožena živalska vrsta
- 5** Navadna komelina - tujerodna rastlinska vrsta



Kartiranje habitatnih tipov in upravljanje s podatkovnimi bazami o živalskih in rastlinskih vrstah

Kartiranje poteka po enotni tipologiji, ki je usklajena z evropsko in temelji pretežno na tipu vegetacije. Podatkovna zbirka HABIS zagotavlja evidenco prostorskih podatkov in njihovo vzdrževanje za habitatne tipe in prostoživeče vrste, tudi za invazivne tujerodne vrste, kot celota pa so osnovna strokovna podlaga pri upravljanju zavarovanega območja.

Viri: JIS, GURS, DPK250, 2008; ARSO, 2010; TNP, 2012.



Natura 2000

Kartiranja habitatnih tipov se prednostno opravlja na območjih z že opaženimi ali pričakovanimi pritiski v prostor. Tako je bilo do konca leta 2011 skupno kartiranih 40.572 ha.

Pri opravljanju nalog evidentiranja sestavin biotske raznovrstnosti je bilo več pozornosti namenjene problematiki tujerodnih vrst na območju TNP in sistematičnemu zbiranju informacij o njihovi prostorski razširjenosti kot osnovi za pravočasno in pravilno ukrepanje. V dvoletnem popisu je bilo na 912 lokacijah evidentiranih 19 različnih tujerodnih rastlinskih vrst. Skupaj z Biotehniško fakulteto smo izpeljali akcije odstranjevanja tujerodnih rastlinskih vrst na območju Trengle ter Predela.

Spremljanje stanja naravnih vrednot

Naravne vrednote predstavljajo vso naravno dediščino na območju TNP in so poleg redkega, dragocenega ali znamenitega naravnega pojma tudi drugi vredni pojavi, deli žive ali nežive narave, naravna območja ali deli naravnega območja, ekosistemi, krajina ali oblikovana narava. Spremljanje stanja naravnih vrednot opravlja JZ TNP ob sodelovanju z Zavodom RS za varstvo narave. V letih 2010 in 2011 je JZ TNP opravil spremljanje stanja 58 (od skupno 330 evidentiranih) naravnih vrednot.

Sodelovanje in spremljanje raziskovalnih nalog v zvezi z zavarovanim območjem

Sistematični pregled bazičnih in aplikativnih raziskav, ki jih na območju TNP opravlja raziskovalne in strokovne organizacije, je podlaga za nabor raziskovalnih tem in področij, ki jih TNP potrebuje za podporo učinkovitemu varstvu. Do konca leta 2011 sta bili zbrani 502 raziskavi, ki obravnavajo favnistične, floristične, ge-



7 Naravovarstveni nadzornik TNP pri delu

8 Balvan v Pologu

9 Mrzle konte



ološke in antropološke teme na širšem območju TNP (MAB).

JZ TNP je aktivno sodeloval z Biotehniško fakulteto Univerze v Ljubljani pri raziskavi Spremljanje populacije volka v Sloveniji (SLOWOLF) in spremljanju ter raziskovanju tujerodnih rastlinskih vrst na območju parka, z Veterinarsko fakulteto pri projektu TBC in bruceloze pri rastlinojedih, prostoživečih parkljarjih za ugotavljanje vzroka pogina različnih vrst prostoživečih živali v TNP, pri katerih je sum različnih kužnih bolezni, z Univerzo v Novi Gorici pri projektu Podpora odločjanju pri implementaciji trajnostnega razvoja v zavarovanih območjih na področju okoljske vzgoje in ekoturizma, z Univerzo v Kopru pa pri pripravi analize in poročila o imunosti MHC pri gamsih in kozorogih. ♦



7

Prostor

Varstvo in razvoj krajine, ki obsega ohranjanje, vzdrževanje, upravljanje in pogojno tudi načrtovanje, sta pomemben del dejavnosti javnega zavoda, saj je krajina ključna prvina prepoznavnosti narodnega parka.

TURISTIČNA KMETIJA NA SPODNJIH GORUŠAH • foto Aleš Zdešar



denj in okolja (29 seznanitev inšpekcijskih služb leta 2010 in 8 leta 2011).

Velik poudarek dela na tem področju je bil tudi na svetovanju in ozaveščanju strank in lokalnega prebivalstva, pooblaščencev in izdelovalcev dokumentacij.

Varstvo in razvoj krajine



Priprava strokovnih mnenj o gradnjah in drugih posegih v prostor ter sodelovanje z lokalnim prebivalstvom ali investitorji pri graditvi objektov in spremljanje stanja na področju gradenj



JZ TNP v postopku izdaje naravovarstvenih pogojev oziroma soglasij in kulturnovarstvenih pogojev oziroma soglasij za gradnje in druge prostorske ureditve na območju parka izda strokovna mnenja z izhodišči in usmeritvami. Strokovna mnenja se pripravijo na podlagi preveritve dokumentacije ter opravljenih terenskih ogledov in fotodokumentacije stanja. Mnenj o gradnjah in drugih posegih v prostor je bilo v letu 2010 pripravljenih 180, od tega 27 negativnih, v letu 2011 pa 189 mnenj, od tega 32 negativnih. Skoraj 60 odstotkov vlog v obeh letih se je nanašalo na kmetijske objekte in infrastrukturo. JZ TNP tudi redno sprembla potek gradenj, v letu 2010 je investitorjem kršiteljem izdal 17 obvestil, v letu 2011 pa 18. JZ TNP seznanja pristojne inšpekcijske službe z domnevнимi kršitvami s področja gra-

1



1
Uskovnica

2
Terenski ogled z gozdarji v dolini Radovne

3
Terenski ogled s predstavniki Občine Bohinj ob Bohinjskem jezeru

4
Informacijski stebriček TNP ob Soški poti

Varstvo kulturne dediščine

Varstvo kulturne dediščine se vključuje na različnih področjih dela JZ TNP, predvsem pri svetovanju strankam ter pripravi mnenj o gradnjah in drugih posegih v prostor. Strokovna služba je pri delu sodelovala z Ministrstvom za kulturo, Zavodom za varstvo kulturne dediščine Slovenije (oE Kranj in Nova Gorica) in Indok centrom. Med drugim je JZ TNP sodeloval pri aktualiziranju opisov objektov nepremične kulturne dediščine v Registrusu Ministrstva za kulturo.



Prostorski informacijski sistem

Opravljen je bil podrobni pregled stanja programske opreme in prostorskih podatkov ter pri-dobljeni nekateri novejši podatki. Pripravljene so bile strokovne grafične podlage za parkovno infrastrukturo (parkovne poti, informacijske table) ter izdelane različne kartografske podlage (varstvena območja, lovsko-upravljavška območja, parkirišča, karte za opazovanje prostoživečih živali v TNP, karte za publikacije TNP, informacijske terminale, razstave). Opravljena je bila posodobitev programske opreme. ♦



1
Uskovnica

2
Terenski ogled z gozdarji v dolini Radovne

3
Terenski ogled s predstavniki Občine Bohinj ob Bohinjskem jezeru

4
Informacijski stebriček TNP ob Soški poti

Razvoj

Kmetijstvo in gozdarstvo sta osnovni gospodarski dejavnosti na območju TNP, ki sta zaradi naravnih, socialnih in ekoloških vidikov potrebni posebne obravnave tako s stališča kmetijsko-gozdarske kot naravovarstvene stroke.



PAŠNIKI NAD BOHINJSKIM JEZEROM • foto Aleš Zdešar



Sodelovanje z lastniki zemljišč na zavarovanem območju

Kmetijstvo in gozdarstvo sta osnovni gospodarski dejavnosti na območju TNP, ki sta zaradi naravnih, socialnih in ekoloških vidikov potrebni posebne obravnave tako s stališča kmetijsko-gozdarske kot naravovarstvene stroke. Ohranitev obstoječe naravne in kulturne krajine je odvisna tudi od družbenoekonomskega stanja na podeželju ter dohodkovnih zmožnosti lokalnega prebivalstva.

V letu 2010 je bil v sodelovanju z VURS pripravljen načrt za implementacijo pravilnika o predelavi mleka na planinah. Pripravljene so bile predstavitev pravilnika za vse agrarne in pašne skupnosti v parku, ki se ukvarjajo s predelavo mleka na planinah.

JZ TNP je prispeval svetovanje in strokovno pomoč društvom s področja kmetijstva iz Zgornjega Posočja. V sodelovanju z Ministrstvom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano so bile pripravljene končne različice specifikacije za registracijo geografskega porekla za sir tolminec in bovški sir na ravni EU, začelo se je tudi z vzpostavljanjem kontrole skupine proizvajalcev ter postopkov certifikacije proizvajalcev.

Pravljeni so bili individualni obiski kmetij in planin ter predstnikov posameznih agrarnih, pašnih in krajevnih skupnosti (revitalizacija planine Leskovca, razvojni projekti KS Soča-Trenta, sanacija planine Duplje), pripravljene so bile smernice dobre higienike prakse za posamezne planine s predelavo mleka ter za kmetije. JZ TNP je pomagal pri dostavi materiala za potrebe planinskega pašništva na planinah ter organiziral čiščenje pašnikov na planinah Vrtaška planina, Laz, Dedno polje, Velo polje in Govnač.

Sodelovanje s podpornim okoljem s področja razvoja podeželja

Na območju osmih občin znotraj parka so potekale aktivnosti v zvezi s pripravo in izvajanjem različnih programskih dokumentov, strategij in projektov s področja kmetijstva in razvoja podeželja na ravneh lokalnih skupnosti, občin, kmetijskih zavodov in razvojnih agencij, ki so se na TNP nanašale vsebinsko ali prostorsko. JZ TNP je pri teh aktivnostih sodeloval kot aktiven partner in deležnik.

JZ TNP je sodeloval v programskem odboru lokalnoakcijske skupine LAS za razvoj ter v strokovni delovni skupini in v upravnem odboru LAS Gorenjska košarica. Sodeloval je tudi z ministrstvi ter razvojnimi agencijami pri načrtovanju priprave javnih razpisov.

Planinstvo

JZ TNP sodeluje pri upravljanju planinske dejavnosti v TNP. PZS prek svojih društev upravlja 37 planinskih koč in približno 2000 km poti v TNP. JZ TNP je s PZS sodeloval na različnih izobraževalnih akcijah (Varuh gorske narave) in delovnih posvetih. Na področju upravljanja planinskih postojank, reševanja okoljske problematike, oskrbovanja koč, prostorskih posegov ter vzdrževanja in saniranja odsekov planinskih poti JZ TNP sodeluje s planinskimi društvami.

Sodelovanje z različnimi turističnimi subjekti na območju in vplivnem območju TNP

Sodelovanje z različnimi turističnimi subjekti na območju in vplivnem območju TNP je pomembno, saj povečuje vrednost turističnemu gospodarstvu. V letih 2010 in 2011 je bilo izpeljanih več aktivnosti: skupna predstavitev TNP, ekoloških kmetij in LTO na območju Julijskih Alp na prireditvi Brez meja v Beljaku, sodelovanje z LTO Bohinj pri organizaciji Mednarodnega festivala cvetja v Bohinju, sodelovanje z lokalnimi skupnostmi v okviru prireditve v informacijskih središčih TNP Triglavsko roža na Bledu in Dom Trenta, organizacija poletnih tedenskih dogodkov (Triglavsko tržnico na Bledu in v Bohinju, predstavitev TNP na različnih dogodkih v krajih v parku in ob njem, vključevanje turističnih kmetij z območja TNP v programe TNP za vodene izlete, predstavitev TNP na dogodku Biotska raznovrstnost (Ljubljana in Nova Gorica). ◆



1 Planina Za Skalo

2 Izdelovanje sira na planini Kašina

3 Predstavitev TNP v Ljubljani v okviru ozaveščevalnih dnevor o biotski raznovrstnosti



KOZOROGOVA DRUŽINA • foto Dan Briški

Varstvo in upravljanje prostoživečih živali

JZ TNP je v okviru NNS in lovskočuvajske službe pooblaščen za opravljanje rednega nadzora, opazovanja, spremljanja populacijske dinamike prostoživečih živali in zdravstvenega stanja divjadi ter zbiranja podatkov po uveljavljenih metodah v lovišču s posebnim namenom (LPN) Triglav.

naslovom Izhodišča za načrt upravljanja Triglavskega naravnega parka – lovstvo ter pripravljanja osnutek in metodologija strokovnih podlag za izločitev mirnih območij.

Upravljanje z LPN Triglav

JZ TNP je pooblaščen za upravljanje prostoživečih živali (divjadi) v LPN Triglav s skupno površino 58.289 ha, od tega je lov izločen v prvem varstvenem območju s površino 31.386 ha. Opravljanje lovsko-upravljavskih nalog je izhajalo iz predpisanih letnih načrtov za Triglavsko lovsko-upravljavsko območje in letnih načrtov lovišč s posebnim namenom Triglav.

LPN je sodeloval pri pripravi in usklajevanju lovsko-upravljavskih načrtov ter v organih združenja upravljavcev lovišč, skladno z zakonodajo s področja lovstva. V okviru LPN je vsako leto izdelan tudi interni lovski načrt LPN Triglav, ki opredeljuje naloge po naravovarstvenih okoliših (lovskih revirjih).

Realizacija nalog iz letnega načrta LPN Triglav je bila v obeh letih v predpisanih mejah odstopanja.

1 - 4
Jelen, Belki, Volk, Gams

Opravljanje lovskočuvajske službe v LPN Triglav

Lovsko-upravljavskie naloge v LPN Triglav je opravljalo 14 naravovarstvenih nadzornikov – lovskih čuvajev v 14 naravovarstvenih okoliših, združenih v 4 oddelke: Kranjska Gora, Pokljuka, Bohinj in Trenta. V okviru lovskočuvajske službe so bila opravljena vsa dela in naloge iz lovsko-upravljavskih načrtov.

Poleg nalog iz letnega načrta lovišča Triglav je lovskočuvajska služba opravljala redni (vsakodnevni) nadzor, zbiral podatke o prostoživečih živalih, opravljala izredne posege med divjad, pravila materialne dokaze odvzete divjadi, opravila oddajo divjačine ter zagotovila iskanje obstreljene divjadi s preizkušenimi lovskimi psi.



Varstvo in upravljanje prostoživečih živali se vsebinsko razlikuje glede na varstveno območje. V prvem varstvenem območju je potekal le redni nadzor ter zbiranje podatkov, v drugem in tretjem varstvenem območju pa tudi lov, skladno z naravovarstvenimi usmeritvami ter lovsko-upravljavskimi načrti.

V letu 2011 je bila dokončana naloga z naslovom Strategija upravljanja z jelenjadjo v LPN Triglav (TNP) in pripravljena analiza stanja z

Zbiranje podatkov v LPN Triglav in škoda po divjadi

Podatki so se zbirali po uveljavljenih metodah: priložnostno (ob vsakem obhodu okoliša) za nekatere redke in zavarovane vrste ter za lovne vrste in sistematično za nekatere zavarovane in lovne vrste. Na podlagi prijav oškodovancev je bila ocenjena škoda po divjadi in izplačane odškodnine. Prijavljenih primerov škode je bilo 17 v letu 2010 in 20 v letu 2011. Tako kot vsa pretekla leta je večino škode povzročila jelenjad. ▶

Informiranje in izobraževanje

Pomembno vlogo ozaveščanja o pomenu varstva narave in kulturne dediščine imajo informacijska mesta TNP, ki postajajo pomembno prizorišče dogodkov, prireditev, izobraževalnih aktivnosti in tako povezovalna mesta različnih ciljnih skupin.



KUGYEV SPOMENIK V TRENTI • foto Jože Mihelič

Naravoslovni in doživljajski dnevi

V NP Julijsko predgorje za oš Gorje, oš Mojstrana in oš Franceta Bevka Tolmin, v NP Nockberge za oš prof. J. Plemlja Bled in oš J. Mencingerja Bohinj ter vodenje članov TN Bohinj v NP Nockberge.

Krožek TNP

Na šolah, ki so v okviru projekta Leader doobile info točke TNP, smo v šolskem letu 2011/12 začeli s krožkom TNP, ki ga je obiskovalo 55 učencev. Med drugim smo v okviru krožka pripravili sestavljanko za razstavo Biosferno območje MAB.

Sodelovanje z oš v okviru projekta Leader

V letu 2011 se je začel nov projekt z naslovom Otroški parlament o naravi in tradiciji, ki poteka na gorenjski strani TNP. Na petih oš smo vzpostavili mentorstva za raziskovalne naloge z namenom odkrivanja in oživljanja tradicionalnega znanja med prebivalci v okolici šol.



Vzgojno-izobraževalne dejavnosti

Dejavnosti so potekale predvsem v okvirih programa dela obeh informacijskih središč TNP, Triglavskra roža na Bledu in Domu Trenta, ter vsakoletnih in občasnih aktivnosti različnih vzgojno-izobraževalnih programov: naravoslovni dnevi za različne ciljne skupine, ekskurzije in druge oblike vodenja, pomoč in sodelovanje pri izvedbi šol v naravi, priprava različnih predstavitev in razstav. Najpomembnejše ciljne skupine so vzgojno-izobraževalne ustavnove, predvsem osnovne šole, ter društva, prebivalci in obiskovalci narodnega parka.

SODELOVANJE S ŠOLAMI

12. in 13. Belarjevi naravoslovni dnevi

JZ TNP ob Evropskem dnevu parkov meseca maja organizira Belarjeve naravoslovne dneve za osnovnošolce iz bližnje okolice parka z orientacijskim pohodom in informacijskimi postajami po Soški poti od izvira Soče do naselja Pri Cerkvi. V zadnjih letih so sodelovali tudi učenci osnovnih šol iz tujine (Avstrije, Hrvaške in Italije).

Šola v naravi

TNP je sodeloval pri izvedbi programov šole v naravi na naslednjih šolah: oš prof. dr. J. Plemlja Bled, oš Dobrna, oš Vikrče, oš Mojstrana, oš Simona Kosa Podbrdo, oš Naklo, oš Simona Gregorčiča Kobarid.



1
Mednarodno srečanje mladih treh parkov v Narodnem parku Nockberge, oktober 2011

2
Prikaz izdelovanja masla na tradicionalen način na etnološki delavnici TNP

3
Belarjevi naravoslovni dan v Trenti





Vzpostavitev informacijskih točk TNP na osnovnih šolah

V okviru projekta ERA so bile v letu 2011 odprte in začele delovati informacijske točke TNP na osnovnih šolah Simona Kosa v Podbrdu, Dušana Muniha v Mostu na Soči, dr. Janeza Mencingerja v Bohinju, Gorje in Mojstrana ter na podružničnih šolah Soča in Drežnica.

4
Mladi nadzornik na taboru

5
Udeleženci nadaljevalnega tabora Mladi nadzornik v Trenti, avgust 2010

6
Vodenje po Soški poti



4

5

6

VODENJA

Strokovna vodenja

Strokovna vodenja smo pripravili za planinska društva in Fakulteto za šport. Ob sodelovanju s Fakulteto za šport Univerze v Ljubljani sta bila pripravljena učni načrt za izbirni predmet Šport in varstvo narave ter vodenje zimske in poletne ture za skupine študentov.

Petkovi popoldnevi v parku

V letih 2010 in 2011 je bilo skupaj organiziranih šest delavnic v Bohinju in na Pokljuki na teme zeljščarstva, čebelarstva, mlinarstva, geologije, planinskega pašništva in gozdarstva.

Vodništvo

Od julija 2010 se je začelo sistematično načrtovanje in opravljanje vodniške dejavnosti v TNP. Pripravljen je bil program vodenj in predavanj o obiskovanju gora. V letu 2011 je bilo poleg ustaljenega vodenja po Soški poti načrtovanih tudi več periodičnih vodenj po poti Triglavsko Bistrice, na Debelo peč in Triglav. Poletni vodeni izleti so bili predstavljeni vsak pondeljek v TGC Bled. Opravljenih je bilo več vodenj po parkovnih poteh in fotografiskih delavnic.

PROGRAM MLADI NADZORNIK

V letih 2010 in 2011 so bili organizirani mednarodni tabor v Vratih ob sodelovanju z naravnim parkom Julijsko predgorje, začetni tabor v Vratih in dva nadaljevalna tabora v Trenti. Mladi nadzorniki so sodelovali tudi na mednarodnem taboru v Angliji, pri izmenavi v narodnem parku Berchtesgaden in na mednarodnem taboru EUROPARC v narodnem parku Weerribben-Wieden na Nizozemskem.

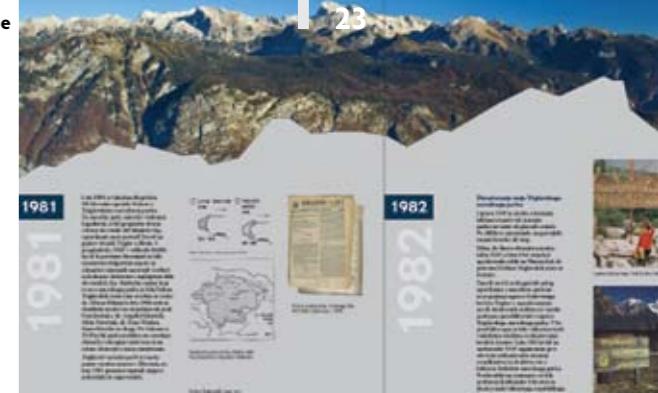
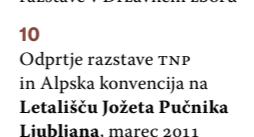
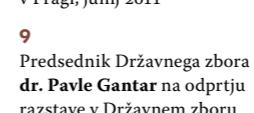
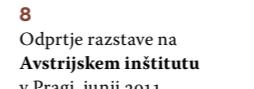
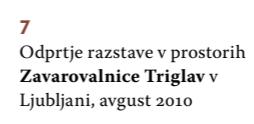


RAZSTAVE IN PREDSTAVITVE



Razstava Triglavski narodni park in Alpska konvencija

Razstava je leta 2010 gostovala v Državnem zboru, na upravi Zavarovalnice Triglav, na festivalu za 3. življenjsko obdobje v Cankarjevem domu v Ljubljani, v Slovenskem planinskem muzeju v Mojstrani, v Info središču TNP Triglavsko roža na Bledu. Leta 2011 pa je bila razstava na ogled v Acroniju na Jesenicah, na Brdu pri Kranju (v času Alpske konference), na letališču Jožeta Pučnika Ljubljana in v Pragi ob sodelovanju z veleposlaništvom RS na Českem v okviru Alpskih dnevov v Pragi.



Razstava 30 let Triglavskega narodnega parka in 20 let Alpske konvencije

Razstava je bila pripravljena ob jubileju TNP. Zasnovana je kot parkovna kronika s kratkimi opisi najpomembnejših dogodkov od leta 1981 do 2010. Javnosti je bila prvič predstavljena na slavnostni akademiji v Festivalni dvorani na Bledu, kasneje je gostovala še v Info središču TNP Triglavsko roža na Bledu, v Stergulčevi hiši v Bovcu, v prostorih Zveze svobodnih sindikatov Slovenije in v prostorih MOP v Ljubljani.

Razstava fotografij Jaka Čopa

Postavitev in predstavitev razstave fotografij mojstra Jake Čopa v Bohinjski Bistrici in v Trenti (leta 2010) ter v Tolminu in Mojstrani (leta 2011). Ob odprtju razstave v Slovenskem planinskem muzeju v Mojstrani je bila predstavljena tudi Čopova monografija. Izbor fotografij za razstavo in monografijo ter spremno besedilo je pripravil sodelavec TNP Jože Mihelič.

Razstava Kako otroci vidijo TNP

Dne 8. marca 2011 je bila na Brdu pri Kranju v času ministrske konference ob predaji predsedovanja Alpski konvenciji odprta razstava Kako otroci vidijo narodni park, ob tej priložnosti je bila pripravljena tudi fotopredstavitev TNP.

Predstavitev TNP

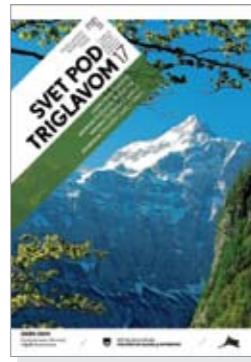
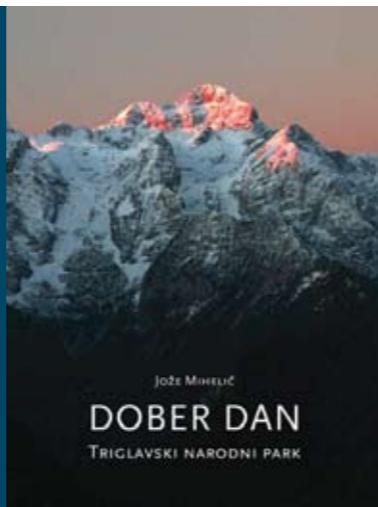
Izpeljanih je bilo več kot 40 predstavitev TNP in legende o Zlatorogu za osnovne šole in vrtce ter ob različnih drugih priložnostih (ob predstavitvi monografije Dober dan, Triglavski narodni park, ob odprtju fotografiskih razstav, na Mednarodnem festivalu alpskega cvetja v Bohinju, Festivalu gorniškega filma, na Fakulteti za šport).

Založništvo



Monografija TNP

Maja 2011 je izšla fotomonografija **Dober dan**, Triglavski narodni park avtorja Jožeta Miheliča v sozaložništvu s tiskarno Medium. Prvič je bila predstavljena na slavnostni akademiji ob 30-letnici zakonske ustanovitve TNP maja 2011. Knjiga je izšla v nakladi 1500 izvodov v slovenskem jeziku in v nakladi 500 izvodov v angleškem jeziku. Monografija je bila predstavljena še v Bohinjski Bistrici na sklepnom dogodku Mednarodnega festivala cvetja v Bohinju, v knjižnici v Tolminu in v Info središču Triglavsko roža na Bledu.



1 Stenski koledar TNP za leto 2011 **Legenda za vse dni**.

2 Časopis TNP Svet pod Triglavom

3 Svet pod Triglavom s prenovljeno grafično podobo

ODKRIVAJ DISCOVER

15.-31.10. VODOVNI KALENDAR ZA OBISKOVALCE TRIGLAVSKEGA NARODNEGA PARKA - POLETJE 2011

VOVNIK ZA OBISKOVALCE TRIGLAVSKEGA NARODNEGA PARKA - POLETJE 2011

GUIDE TO JULIANS ALPS - SUMMER 2011

SPOZNAVATI, DOŽIVETI IN RAZUMETI EXPLORE, EXPERIENCE & UNDERSTAND

MALE MARTIN SOLAR

P

Časopisa TNP Svet pod Triglavom in Odkrivaj/Discover

V časopisu JZ TNP so predstavljene raznovrstne teme o naravi, kulturi in delovanju parka ter o novostih in zanimivostih v TNP. Časopis je vsakokrat izšel v nakladi 4000 izvodov, brezplačno so ga po pošti prejela vsa gospodinjstva v parku. Leta 2010 so izšle tri številke, leta 2011 pa dve. V letu 2011 je kot novost izšel tudi poletni časopis za obiskovalce z naslovom Odkrivaj/Discover v slovenskem in angleškem jeziku v nakladi 10.000 izvodov. V časopisu so bile predstavljene splošne informacije o parku, poljudni članki in program dogodkov, prireditev, vodenih izletov ter izobraževalnih programov.

Triglavski narodni park v letih 2008 in 2009

Pripravljena je bila tiskana publikacija dvoletnega poročila JZ TNP, v kateri so predstavljeni podvarki dela JZ TNP. Publikacija je izšla v nakladi 500 izvodov.

Stenski koledar, zloženke, rokovnik in ponatisi

- Izid stenskega koledarja 2011 z naslovom **Legenda za vse dni** (prodanih 3630 izvodov) in izid avtorskega stenskega koledarja 2012 avtorja Jožeta Miheliča (prodanih 4963 izvodov),
- izid zloženk **Nepremična kulturna dediščina v TNP** v treh jezikih v skupni nakladi 6000 izvodov,
- **Graditev objektov in drugi posegi na območju TNP** v nakladi 1000 izvodov, **Dogodki in prireditve** (za leti 2010 in 2011) v skupni nakladi 6000 izvodov,
- izid rokovnika 2011 z naslovom **Triglavski narodni park in Alpska konvencija** (v nakladi 3200 izvodov),
- ponatis publikacije **Na obisku v Triglavskem narodnem parku** z novo naslovnicijo po novem CGP (v skupni nakladi 16.000 izvodov) in zloženek **Dom Trenta, Soška pot, Pocarjeva domačija, Kolesarska pot Radovna, Pot Triglavskie Bistrice** v skupni nakladi 107.000 izvodov.

Promocija



Celostna grafična podoba

ZTNP-1 določa, da ima park svoj znak, v katerem so stilizirane podobe Triglava, gamsa in triglavskih rož. V letu 2010 je bil objavljen vabljeni natečaj za novo celostno grafično podobo, odzvalo se je 8 avtorjev oziroma oblikovalskih studiev. Dela je ocenila strokovna komisija, kot najboljše je bilo izbrano delo oblikovalca Dušana Grobovška in Silvije Černe. Sklep o znaku TNP je sprejela Vlada RS junija 2011, sledili sta priprava priročnika in postopna uveljavitev novega znaka.



Predstavitev TNP

V sklopu promocijskih dogodkov in sejmov je TNP samostojno, v sodelovanju z drugimi zavarovanimi območji, lokalnimi skupnostmi parka ali v okviru Skupnosti Julijske Alpe sodeloval na nekaterih sejmih (Narava Zdravje v Ljubljani, Slovenian income workshop v Ljubljani, Freizeitmesse v Celovcu, Dan parkov v Pušji vasi, Atrio v Beljaku, Fest der Berge v Celovcu in na kmetijsko-živilskem sejmu AGRA). TNP je bil predstavljen še v katalogu Julijskih Alp, v katalogu Parki Slovenije in v zloženki Slovenske turistične organizacije Na lepše.



Poslikava avtobusa in vlaka

Poslikava avtobusa, ki vozi na relaciji Bohinj–Ljubljana, z napisom Triglavski narodni park in Alpska konvencija, in sponzoriranje prevozov v času nekaterih prireditiv v lokalnih skupnostih parka z namenom spodbujanja okoljskih programov s področja umirjanja prometa in trajnostnega razvoja turizma v alpskih občinah.

Skupna promocijska akcija s skupnostjo Julijske Alpe – poslikava vlaka na relaciji Ljubljana–Nova Gorica s fotografijami TNP.





Informacijsko središče TNP Dom Trenta

V Domu Trenta je na ogled stalna razstava o naravi in etnološka zbirka Trentarski muzej v skrbništvu Tolminskega muzeja. Redno gostujejo tudi različne fotografiske, slikarske in tematske razstave. Dom Trenta je pomembno gibalno razvoja in življenja lokalne skupnosti ter pomembno prireditveno središče. Vsako leto tradicionalno gosti in prireja številne pomembne prireditve, med drugim poletno šolo za mlade glasbenike pod pokroviteljstvom Dunajske filharmonije Mednarodni glasbeni forum Trenta, etnološko-zgodovinsko prireditev Trentarski senjem, bieanalno umetniško delavnico TrentaArs in skepljni koncert Primorska poje.

V letu 2010 smo imeli 12.625 obiskovalcev, v letu 2011 pa 11.915. V letih 2010 in 2011 so bili v Domu Trenta pripravljeni 4 filmski večeri in 7 razstav in projekcij. Organizirana so bila vode-



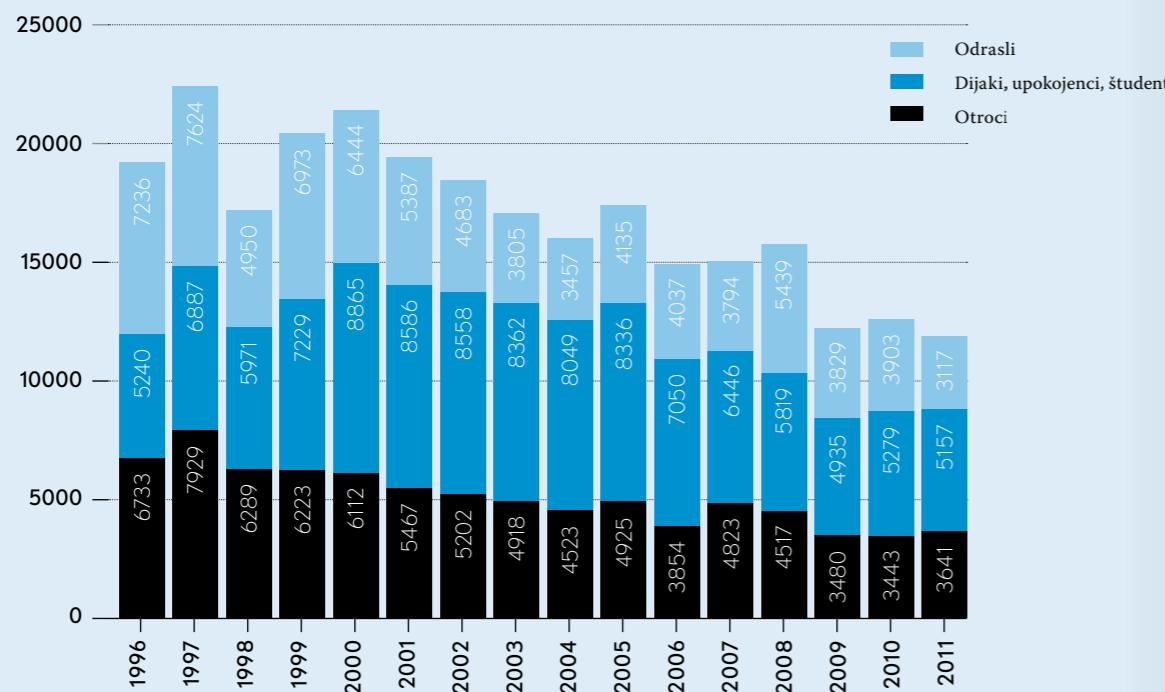
nja po Soški poti na temo gozda in geologije ter vodenje na planino Trebiščina. Za izobraževalno pot o tehnični dediščini so bile pripravljene vsebine za nove informacijske table o apnenici in železarstvu. Pot Krivopetnic je bila dopolnjena z odtisi živali.



Nova instalacija v Domu Trenta: Gozd – Časovni triptih

Informacijsko središče TNP Dom Trenta je septembra 2011 pridobilo novo filmsko instalacijo Gozd – Časovni triptih avtorja Andreja Zdraviča. Instalacija je nastala v okviru projekta Climaparks – Klimatske spremembe in upravljanje zavarovanih območij. Namen je opozoriti na pomen gozda za naše preživetje. Filmsko in zvočno gradivo je bilo posneto v različnih letnih časih v gozdovih širše Trente, Pokljuke in drugih lokacijah v Julijskih Alpah. ♦

OBISKOVALCI DOMA TRENTA OD 1996 DO 2011

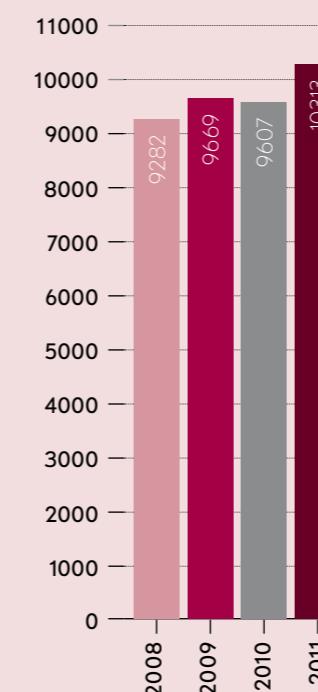


Informacijsko središče Triglavsko roža na Bledu

Namen Info središča TNP Triglavsko roža na Bledu je spodbujati varovanje okolja, dvigovati zavest o pomembnosti ohranjanja narave in kulturne dediščine ter v dogajanje vključevati



OBISK INFO SREDIŠČA TNP TRIGLAVSKA ROŽA NA BLEDU



različne interesne skupine in posameznike z različnih koncev Slovenije, predvsem pa z območja in okolice TNP. V letu 2010 smo imeli 9607 obiskovalcev, v letu 2011 pa 10.313 obiskovalcev, kar je največ od leta 2008.

Info središče Triglavsko roža na Bledu je bilo v letih 2010 in 2011 prizorišče številnih dogodkov. V okviru sredinih večerov (skupno 60) je bilo izpeljanih 7 filmskih, 9 fotografiskih, 4 gledaliških in trije likovni večeri, dva literarna večera ter 4 predavanja. Najboljši programi so bili predstavljeni še na gostovanjih (19) TNP v Bohinju, na Kobariškem, v Zgornjesavski dolini, v Trenti in Zasipu. V okviru poletnega programa Odkrivaj TNP (2011) so bile za obiskovalce organizirane naravoslovne in ustvarjalne delavnice ter večerne zgodbe ob ognju v kampu Danica v Bohinju in kampu Šobec pri Bledu, Mala Triglavská tržnica v Trgovskem centru Bled in Triglavská tržnica v Ribčevem Lazu v Bohinju. Izpeljanih je bilo še 37 delavnic za osnovne šole (20 naravoslovnih in 7 etnoloških).



8
Razstava o neživi naravi v Domu Trenta

9
Trgovina s spominki v Informacijskem središču Triglavsko roža na Bledu

10
Delavnica Brihta na Triglavski tržnici

11
Skedenj Pocarjeve domačije

12
Pocarjeva domačija z gospodarskim poslopjem in informacijsko točko TNP



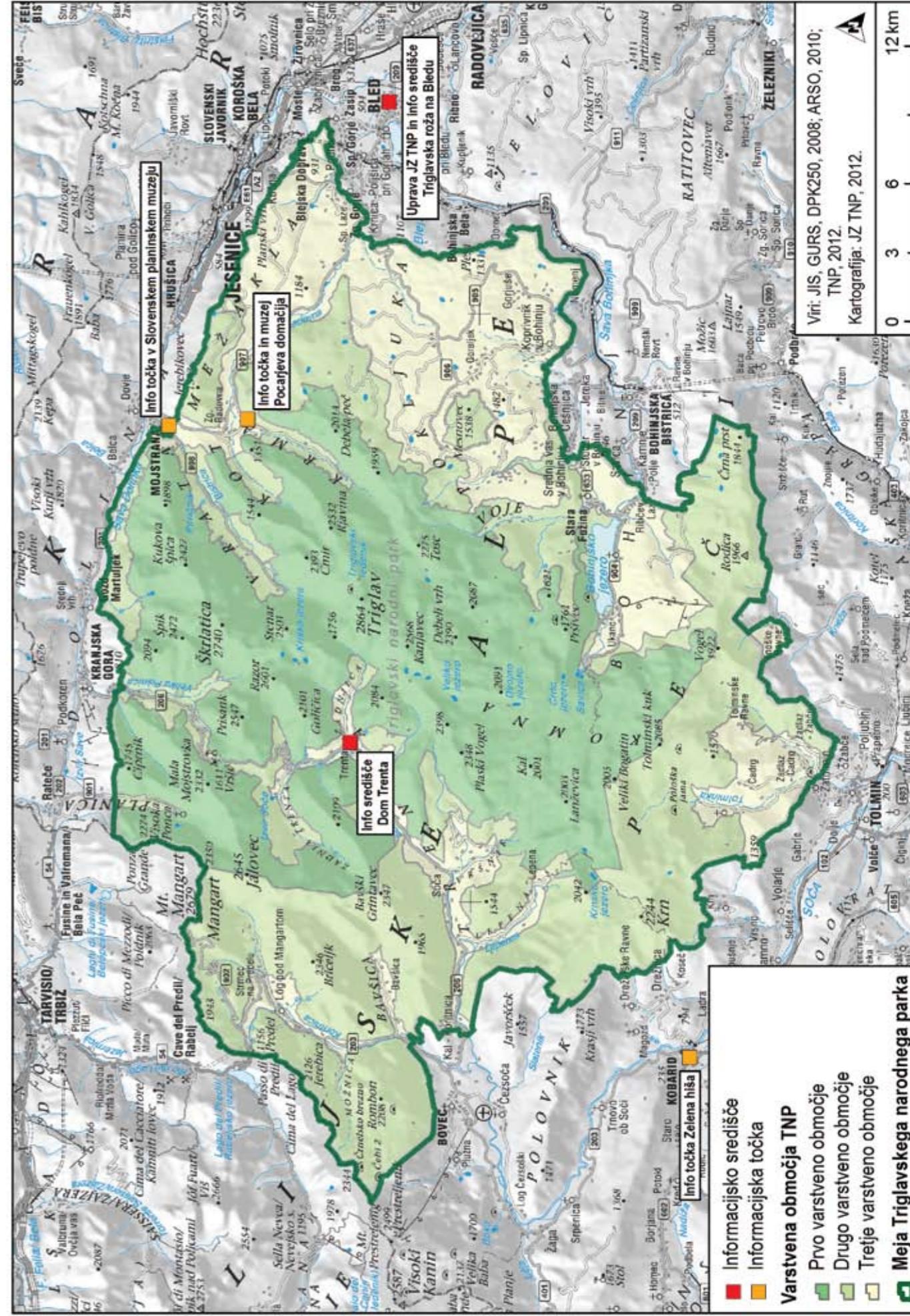
Informacijska točka v sklopu **Slovenskega planinskega muzeja** (SPM)

Februarja 2010 so Občina Kranjska Gora, pzs, TNP, Gornjesavski muzej Jesenice in Fundacija Avgusta Delavca podpisali dogovor o sodelovanju pri delovanju SPM v Mojstrani. Na podlagi tega dogovora je TNP pripravil zasnova in načrt ureditve informacijske točke znotraj SPM, ki je zaživila z odprtjem muzeja avgusta 2010. TNP je v muzeju gostoval s tremi razstavami in filmskimi večeri.



Pripravljanje in vzdrževanje poti in oznak ter druge infrastrukture, ki je namenjena obisku zavarovanega območja

Na parkovni infrastrukturi – poteh, kočah, tablah in stebričkih – so bila opravljena redna vzdrževalna dela. Na učni poti Gorenjak so bile zamenjane in poenotene table, v sodelovanju z oš Gorje in Občino Gorje je bila urejena Miklavževa pot, dokončno je bila urejena parkovna infrastruktura na razgledni točki Šupca, na Tolminskem je bilo postavljenih pet novih informacijskih tabel in v Kneških Ravnah postavljena tudi nova mejna oznaka – kozolec, ki upošteva novo celostno grafično podobo TNP. •





JAVNI ZAVOD
TRIGLAVSKI
NARODNI PARK
V LETIH 2010 IN 2011

foto Aleš Zdešar

Naravovarstvena nadzorna služba

Delo naravovarstvenih nadzornikov temelji predvsem na nadzoru nad špoštovanjem ZTNP-1 ter drugih predpisov, ki veljajo za narodni park. Pri tem naravovarstveni nadzorniki sodelujejo tudi s strokovnimi službami TNP.



Neposredni nadzor v naravi

Naravovarstveni nadzor je v pristojnosti naravovarstvene nadzorne službe (NNS), ki opravlja delo na celotnem območju naravnega parka. Razdeljena je na pet naravovarstvenih oddelkov (Bohinj, Kranjska Gora, Pokljuka-Mežakla, Trenta in Posoče), vsak oddelek pa na naravovarstvene okoliše. Vsak naravovarstveni nadzornik opravlja naloge na območju, velikem približno 5000 hektarjev.

Delo naravovarstvenih nadzornikov temelji predvsem na nadzoru nad spoštovanjem ZTNP-1 ter drugih predpisov, ki veljajo za narodni park. Pri tem naravovarstveni nadzorniki sodelujejo tudi s strokovnimi službami TNP. NNS sodeluje pri preventivnem, vzgojno-izobraževalnem delu, vodenju in ozaveščanju obiskovalcev ter delu z mladimi in vodenju (parkovne poti). V sodelovanju z Ministrstvom za notranje zadeve so bile v poletnih mesecih opravljene preventivne akcije ter akcije skupnega informiranja in obveščanja (akcija Varno v gore in skupni obходi s policijo). Naravovarstveni nadzorniki tudi postavljajo in vzdržujejo parkovno infrastrukturo in skrbijo za koče TNP. Večina nadzornikov opravlja tudi lovsko-upravljavške naloge.

Prekrškovni organ

Iz TNP je tudi prekrškovni organ, kar pomeni, da nadzorniki vodijo postopke in izdajajo odločbe za prekrške po ZTNP-1. V letih 2010 in 2011 je bilo organizirano izobraževanje NNS za področje prekrškov in opravljenih je bilo več srečanj z redarsko in medobčinsko inšpekcijsko službo ter

1
Naravovarstveni nadzornik pri delu z mladimi

2
Odstranjevanje japonskega dresnika ob cesti na Mangartsko sedlo

3
Opazovanje gamsov na Fužinarskih planinah



policijo. V letu 2010 je bilo izdanih 43 plačilnih nalogov oziroma obvestil o prekrških in izrečenih 1449 opozoril, v letu 2011 pa je bilo izdanih 79 plačilnih nalogov oziroma obvestil o prekrških, izrečenih je bilo 895 opozoril.

Prostovoljna NNS





Soča • foto Dan Briški

Mednarodno sodelovanje

Na področju varstva narave so v mnogih primerih prav zavarovana območja najboljši instrument varstva, upravljanja in izvajanja različnih mednarodnih predpisov in določil. TNP pri tem ni izjema, zato je izvajanje del in nalog, povezanih z mednarodnimi obveznostmi, pomembna naloga JZ TNP.



Alpska konvencija



V času predsedovanja Slovenije Alpski konvenciji (2009–2011) je imel TNP v letih 2010 in 2011 poseben program aktivnosti, v okviru katerega je bilo narejeno naslednje:

- *promocija Alpske konvencije v okviru mednarodnega Festivala alpskega cvetja v Bohinju, v obeh letih je TNP sodeloval kot soorganizator. Maja 2010 je bilo odprtje festivala hkrati tudi osrednji slovenski dogodek v mednarodnem letu biotske raznovrstnosti. V program festivala se je TNP vključil s prireditvijo Dan Alpske konvencije in 30 let zakonske ustanovitve TNP (maj 2011) ter z različnimi delavnicami in vodenji v Bohinju;*
- *izobraževalne aktivnosti: predstavitev Alpske konvencije na rednem izobraževalnem seminarju za NNS, taborih za Mlade nadzornike in na Belarjevih naravoslovnih dnevih;*
- *organizacija srečanja ministra za okolje in prostor z župani slovenskih alpskih občin v Bohinju (junij 2010) na temo trajnostnega razvoja, turizma in prometa;*
- *priprava razstave z naslovom Triglavski narodni park in Alpska konvencija;*
- *sodelovanje pri organizaciji Dneva Alpske konvencije v Mojstrani (avgust 2010);*
- *izvedba srečanja Memoriala Danilo Re (20.–23. januarja 2011) za zaposlene v zavarovanih območjih, vključenih v omrežje Alparc, na strokovnem posvetu z naslovom Kako lahko parkovni nadzorniki prispevajo k uresničevanju ciljev Alpske konvencije? so bili predstavljeni primeri dobrih praks zavarovanih območij v Alpah.*





Federacija Europarc in Alparc – mreža zavarovanih območij v Alpah

TNP je že vrsto let član obeh uveljavljenih mednarodnih omrežij parkov. V okviru obeh omrežij smo v letih 2010 in 2011 sodelovali z rednimi nalogami in naslednjimi dejavnostmi: aktivno sodelovanje na mednarodnem srečanju zaposlenih – Memorial Danilo Re (leta 2011 tudi organizacija srečanja), sodelovanje v mednarodnih izvršnih odborih Alparc in Europarc, udeležbe na rednih letnih konferencah in sodelovanje v projektnem odboru Alparc za pripravo multivizijske predstavitev zavarovanih območij v Alpah.



Čezmejno sodelovanje z Naravnim parkom Julijsko predgorje – Rezija v Italiji

Federacija Europarc je TNP in Naravnemu parku Julijsko predgorje podelila certifikat za čezmejno sodelovanje leta 2009. To priznanje prejmejo zavarovana območja, ki izkazujejo zahtevane stopnje sodelovanja na področju upravljanja, varovanja in trajnostnega razvoja. Parka sta leta 2010 podpisala petletni program sodelovanja in pripravila predlog za skupno spremljanje stanja, ki bo potekalo v okviru projekta Climaparks. Parka sta sodelovala še na področju okoljske vzgoje in na mednarodnih srečanjih čezmejnih parkov (leta 2010 v Ilmitzu v Avstriji in leta 2011 v narodnem parku Šumava na Češkem).

Diploma Europa Nostra



JZ TNP je leta 2006 za prenovo Pocarjeve domačije prejel diploma Europa Nostra v okviru nagrade EU za ohranljeno kulturno dediščino na področju arhitekture. Naloga federacije Europa Nostra, ki je neposredno povezana z Evropsko komisijo in UNESCO-m, je promoviranje primerov dobrih praks na področju konservatorstva, arhitekture in planiranja. V letih 2010 in 2011 je bila izpeljana aktivnejša promocija domačije in priznanja na Dnevu odprtih vrat v okviru Dneva Alpske konvencije in ob dogodkih na domačiji.



Diploma Sveta Evrope

TNP je leta 2004 prejel diplomo Sveta Evrope za zavarovana območja zaradi izjemnosti območja, evropske pomembnosti z vidika ohranjanja narave in krajinske pestrosti ter pomena zavarovanega območja. Priporočila in obveznosti Sveta Evrope, ki jih je z diplomo in podaljšanjem v letu 2009 prejel JZ TNP in s tem Republika Slovenija, so obvezeni sestavni del programa dela JZ TNP. JZ TNP je v letih 2010 in 2011 pripravil letno poročilo o stanju v parku ter izpolnjevanju pogojev oziroma o napredku glede pogojev in priporočil.

Upravljanje biosfernega območja Julisce Alpe in izvajanje programa UNESCO MAB



United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

Man and the Biosphere Programme

Urad UNESCO v Parizu je leta 2003 sprejel sklep o vključitvi Julisce Alpe in TNP v mednarodno mrežo biosfernih območij MAB (Man and Biosphere – človek in biosfera). Julisce Alpe so tako postale del svetovne mreže vzorčnih regij trajnostnega razvoja. Februarja 2010 je JZ TNP na Bledu organiziral delavnico za pripravo dolgoročne strategije upravljanja in akcijskega načrta dela na območju MAB v Sloveniji. V okviru programa MAB je bilo v letih 2010 in 2011 narejeno naslednje: pregled razvojnih idej in pobud občin v TNP, spremeljanje stanja in zbiranje podatkov o obiskovalcih, vključevanje mladih z območja MAB v program Mladi nadzornik, priprava pregleda evidentirane kulturne dediščine v TNP in priprava zloženke o kulturni dediščini. Na pobudo Biosfernega območja Kras je TNP v letu 2011 ob 40-letnici programa MAB koordiniral otroško likovno razstavo o vseh treh slovenskih biosfernih območjih.



Mednarodno sodelovanje v okviru partnerskih povezav in širše

JZ TNP ima sklenjeno pogodbo o medsebojnem sodelovanju z naravnim parkom Hoch Taunus iz Nemčije, Narodnim parkom Snowdonia – Wales (VB) ter tristranski sporazum z narodnima parkoma Hohe Tauern (A) in Les Ecrins (F). JZ TNP sodeluje tudi z drugimi zavarovanimi območji na področju strokovnih izmenjav in aktivno sodeluje pri strokovnem delu s področja upravljanja parkov in naravovarstva. Na povabilo pisarne Umwelt iz Celovca smo sodelovali na delavnici o sodelovanju lokalnih skupnosti pri vzpostavljanju zavarovanih območij v Armeniji (maj 2011).



Projekti

Nameni, cilji in rezultati projektov se povezujejo z nalogami javne službe in omogočajo vsebinsko nadgradnjo delovanja JZ TNP. Priprava in izvajanje projektov stremita k povezovanju z drugimi zavarovanimi območji, čezmejnimi partnerji in drugimi javnimi službami ter k spodbujanju javno-zasebnega partnerstva.



FOSILNA ŠKOLJKA • foto Aleš Zdešar

Program ohranjanja biotske in krajinske pestrosti na Pokljuki



JZ TNP v programu varstva narave in ohranjanja biotske raznovrstnosti, ki ga financira Kneževina Monako, z Zavodom RS za varstvo narave sodeluje od leta 2005. V letih 2010 in 2011 je bilo v okviru programa **narejeno naslednje:** monitoring macesnovih gozdov nad Planino Klek, snemanje kadrov za film o TNP, monitoring obiska na Pokljuki in v Pokljuški soteski, popis stanja in monitoring gozdnih kur, vzdrževanje kulturne krajine na senožetih in obnova treh tipičnih kmetijskih objektov na planinah Pokljuke in nad njo.



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja: Evropa investira v podeželje

Krog parkov – ERA, Leader 2007–2013

V okviru projekta, ki je potekal na območju lokalne akcijske skupine LAS za razvoj, so bili organizirani trije mednarodni naravoslovni dnevi in šest etnoloških delavnic. Na osnovnih šolah v Soči, Podbrdu, Mostu na Soči in Drežnici so bile urejene informacijske točke TNP. Pripravljeni so bili kratki filmi o planinskem pašništvu in avtohtonih pasmah: drežniški kozi, bovški ovci in bohinjski ciki.

ERA 2, Leader 2007–2013

Projekt je potekal na območju lokalne akcijske skupine Gorenjska košarica v občinah Bohinj, Bled, Gorje in Kranjska Gora. V okviru projekta so bile na štirih osnovnih šolah urejene informacijske točke TNP, izpeljani trije mednarodni naravoslovni dnevi in tri etnološke delavnice za osnovnošolce o izdelavi različnih leseni predmetov in masla ter dve fotografski delavnici. Pripravljeni so bili novi učni programi z naravoslovnimi vsebinami in izdelan upravljavski načrt za pet pašnih planin. Urejeno je bilo predstavitevno območje za avtohtono pasmo bohinjska cika in nadgrajena spletna aplikacija Krog parkov.



Informacijsko-izobraževalno središče TNP Bohinjka

JZ TNP ima v Bohinju v Stari Fužini manjši kompleks treh objektov, od katerih sta leta 2007 dva pogorela. Namen projekta je do aprila 2014 vzpostaviti javno informacijsko-izobraževalno središče TNP za območje bohinjskega dela parka. Med drugim smo izpeljali nadgradnjo in uskladitev projekta za pridobitev gradbenega dovoljenja, novelacijo vloge za pridobitev sredstev sofinanciranja EU in Ministrstva za gospodarstvo ter pripravo projekta za izvedbo, razpisnih dokumentacij za nadaljevanje izvedbe projekta in zbiranje materiala za vsebinski del projekta.



Climaparks – Klimatske spremembe in upravljanje zavarovanih območij INTERREG

III/A – program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija 2007–2013

Projekt Climaparks – Klimatske spremembe in upravljanje zavarovanih območij je sofinanciran v okviru programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007–2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in iz nacionalnih sredstev. V projektu sodeluje 5 partnerjev iz Italije in 4 iz Slovenije, TNP pa je vodilni partner. Namen projekta je izpeljati pilotne projekte trajnostnega upravljanja zavarovanih območij, vzpostaviti izobraževalne in razstavne aktivnosti ozaveščanja o podnebnih spremembah, pomenu ohranjanja biodiverzitete in trajnostnem odnosu do okolja ter vzpostaviti primerljive dolgoročne sisteme monitoringa vremenskih podatkov, indikatorskih vrst, habitatov in tokov obiskovalcev. V okviru projekta je bilo narejeno naslednje: ureditev dveh pisarn v Zeleni hiši v Kobarišu, priprava razstave Biosferno območje Julisce Alpe, vzpostavitev spletnega portala projekta (www.climaparks.eu), priprava nove multimedijijske predstavitev gozda v Informacijskem središču TNP Dom Trenta, pridobitev gradbenega dovoljenja za ureditve večnamenskega izobraževalnega objekta v Trenti, sodelovanje pri pripravi prve strokovne konference projekta, postavitev vremenske postaje v Trenti, pridobitev analize stanja gozda v TNP in izvedba treh delavnic za otroke na temo biotske raznovrstnosti in podnebnih sprememb.



Projekt Nature Experience – Brezmejna doživetja narave – INTERREG

III/Evropsko teritorialno sodelovanje,
OP Slovenija-Avstrija (2007–2013)

Osrednji namen projekta je izboljšati možnosti za razvoj okolju prijaznega turizma v regiji. Projekt povezuje 17 partnerjev iz Slovenije (Gorenjska, osrednjeslovenska regija in Savinjska) in Avstrije (Koroška in Štajerska), vodilni partner pa je Urad koroške deželne vlade. Projektni partnerji sodelujejo pri skupnem oblikovanju ponudb in trženjskih aktivnosti, razvoju infrastrukture in ukrepih za usposabljanje in ozaveščanje. V okviru projekta je bilo narejeno naslednje: izdaja publikacije z naslovom Infrastruktura za doživljjanje in spoznavanje narave, izdelava zaslove Mobilne informacijske točke TNP, izdelava vsebinskega koncepta razvoja informacijskega središča Triglavsko roža Bled, oblikovanje petih čezmejnih zelenih turističnih programov in evalvacija kakovosti vodenja v TNP.

Projekt Habit-Change – INTERREG

IV/B Srednja Evropa (2010–2013)



Glavna cilja projekta Habit-Change sta določiti ustrezne upravljalne strategije za zaščito habitatov pred podnebnimi spremembami ter ovrednotiti, nadgraditi in prilagoditi upravljavске načrte v zavarovanih območjih. V okviru projekta je bilo narejeno naslednje: pregled literature, ki se nanaša na podnebne spremembe, in priprava osnutka za izbor kazalnikov podnebnih sprememb za območje TNP, priprava in izvedba mednarodne delavnice o vključevanju deležnikov in ozaveščanju o podnebnih spremembah (Bled, 6. 10. 2011), promocija projekta ob dnevu biodiverzitete v Ljubljani, priprava stanja, dejavnikov ogrožanja in varstvenih ukrepov za vrste in habitatne tipe Natura 2000 na območju TNP, priprava koncepta za monitoring populacij indikatorskih vrst na območju TNP, linearizacija in kartiranje habitatnih tipov ter popis rastlinskih vrst na Pokljuki in Velem polju za pripravo podrobnejšega akcijskega načrta in analiza klimatskih podatkov na območju TNP. Vodilni partner projekta je Inštitut za ekologijo in regionalni razvoj v Leibnizu.



Projekt Slowtourism – INTERREG

III/A – Program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija (2007–2013)

Namen projekta je oblikovanje nove turistične ponudbe na italijanskih in slovenskih območjih, ki jih zaznamuje dragocena narava z razvijanjem oblik »počasnega« turizma, ki poudarja trajnost, odgovornost in sonaravnost. Pri projektu sodeluje 27 partnerjev iz Italije in 14 iz Slovenije. Vodilni partner je DELTA 2000 iz Italije. TNP sodeluje kot projektni partner. V okviru projekta je bilo narejeno naslednje: sodelovanje pri analizi obstoječe krajevne turistične ponudbe, sodelovanje pri organizaciji delavnic, v sodelovanju s STO priprava in izvedba tridnevnega izobraževanja z naslovom Slowtourism, kjer doživetja ustavijo čas, namenjeno zaposlenim v turizmu, in začetek priprave učnega gradiva za učence osnovnih šol ter izobraževanja za učitelje.



foto Aleš Zdešar

Poslovanje

Poslovanje vključuje spremljajoče organizacijske, kadrovske, finančne, pravne in strokovno tehnične naloge ter naloge s področja stikov z javnostmi.



ŠTEVILLO ZAPOSLENIH	31. 12. 2010	31. 12. 2011
Za nedoločen čas	50	54
Za določen čas	12	11
Od tega projektnih zaposlitv	5	8
Skupaj	62	65

Izobraževanje zaposlenih

V letih 2010 in 2011 je bilo za zaposlene TNP organiziranih 10 internih izobraževanj s področij upravljanja s prostoživečimi živalmi, vodenja in odločanja v prekrškovnem postopku, spremljanja stanja naravnih vrednot, geografskega informacijskega sistema, dokumentnega sistema, varstva pred snežnimi plazovi in varstva pri delu. Zaposleni so sodelovali tudi na različnih tematskih izobraževanjih in konferencah (17, dveh strokovnih srečanjih za zaposlene v zavarovanih območjih v Alpah (2010 v Engadinu v Švici na temo o plazovih in 2011 na Bledu o Alpski konvenciji) ter na strokovni ekskurziji v Bavarski gozd (2010).

TNP je bil leta 2011 izbran na natečaju Ljudske univerze Jesenice za brezplačno izvedbo jezikovnih tečajev (začetnega tečaja italijanskega in nadaljevalnega tečaja nemškega jezika) v letu 2012.

Stiki z javnostmi, informiranje in obveščanje

To področje je obsegalo redno obveščanje novinarjev in uredništev o delu, nalogah in aktivnostih JZ TNP preko sporočil za javnost, objav na spletni strani www.tnp.si, novinarskih konferenc in v sodelovanju s službami TNP preko odgovorov na novinarska vprašanja. Leta 2010 je bil vzpostavljen e-napovednik – newsletter TNP (777 prejemnikov v letu 2010 in 877 v letu 2011). V letih 2010 in 2011 smo organizirali skupaj 11 novinarskih konferenc. Glede na analizo objavljenih prispevkov v medijih je bilo leta 2010 objavljenih 121 prispevkov, leta 2011 pa 360. Leta 2011 smo vzpostavili sistem spremeljanja objav v medijih (kliping). Delo je obsegalo še ažuriranje vsebin na spletni strani TNP www.tnp.si, na kateri smo leta 2010 zabeležili 76.289 obiskovalcev, leta 2011 pa 84.340. Za pomembnejše dogodke in prednostne naloge TNP so bili pripravljeni komunikacijski načrti in komunikacijska podpora (prireditve ob 30-letnici zakonske ustanovitve TNP, načrt upravljanja, ozaveščevalne akcije).



1
Razstava v narodnem parku Vanoise v Franciji, kjer sta se s fotografijami TNP predstavila tudi sodelavca TNP Jože Mihelič in Aleš Zdešar.

2
Strokovna ekskurzija TNP v Bavarski gozd

3
Predsednik sveta TNP dr. Darij Krajčič in mag. Tanja Bogataj z Ministrstva za okolje in prostor na novinarski konferenci na Bledu, maj 2010

Pravne zadeve

Poleg pravne podpore pri poslovanju JZ TNP, kot so priprava pogodb, spremljanje zakonodaje, podpora pri izvajanju projektov, podaja pravnih mnenj idr., je bilo v letih 2010 in 2011 narejeno naslednje: priprava novega Pravilnika o izvedbi javnega naročanja v JZ TNP, izvedba postopkov javnega naročanja, priprava podlag za pripravo sklepa o nepremičninah, spremljanje in urejanje

stvarnopravnega statusa nepremičnin, priprava osnutka novega Statuta Javnega zavoda TNP, izvedba pregleda pravnega statusa nepremičnin, ki so v dejanskem upravljanju JZ TNP, sodelovanje v postopku denacionalizacije glede vprašanja določenih koč, priprava navodila glede uporabe koč, priprava podlag za vsebino sklepa o upravljanju in priprava načrta integritete. Vzpostavljen je bil še sistem vodenja upravnih postopkov (ZTNP-1 je določil 14 različnih upravnih postopkov) od sistema knjiženja, vplačevanja upravne takse, izobraževanja, pooblastitve ter objave oseb, ki vodijo in odločajo v postopku; priprave in objave pojasnil k posameznim postopkom ter za to pripravljenih obrazcev za vložitev vlog.

Upravljanje z nepremičninami TNP in tehnično vzdrževanje

V okviru upravljanja z nepremičninami je bilo v letih 2010 in 2011 narejeno naslednje: nakup kmetijskega zemljišča v Stari Fužini ter ureditev



4
Obnova koče na Mrzlem Studencu na Pokljuki

mej in parcelacija (projekt Bohinjka), ureditev podobnih razmerij glede uporabe koč TNP, ureditev parcelacije v Zgornjih Gorjah (hladilnica TNP) in pridobitev potrebnih dovoljenj za obnovitvena dela na objektih TNP.

K tehničnemu vzdrževanju spada splošno vzdrževanje objektov v lasti in upravljanju TNP, pomoč pri postavitvi in obnovi parkovne infrastrukture ter pomoč pri dogodkih TNP (postavitev razstav, priprava stojnic za Triglavsko tržnico idr.). Na področju vzdrževanja objektov je bilo v letih 2010 in 2011 med drugim narejeno naslednje: izdelava nove strehe, zamenjava plinske cisterne in izdelava žlebov pri hiši Guhar v Zgornji Radov-

ni, izdelava nove strehe in sanacija brun na koči pod Kriškimi podi, prenova hladilnice v Trenti in v Gorjah, izdelava in popravilo oken v koči Savica ter izdelava nove strehe na kočah TNP na Dednem polju, Mrzlem studencu in Čiprijih (delna zamenjava strehe).

Informatika

Dela so poleg vzdrževanja strežnika in deluječih informacijskih sistemov (GIS, finančni sistem, obstoječi dokumentni sistem) in rednega vzdrževanja na vseh enotah informatike obsegala še posodobitev programske opreme in zamenjavo oz. nabavo nekatere nove opreme ter nabavo tehnične opreme in postavitev vsebin za potrebe informacijskih točk po šolah (projekta ERA 2 in Krog parkov – ERA).

Varnost pri delu

Skladno z Zakonom o varnosti in zdravju pri delu in varstvu pred požarom je bilo narejeno naslednje: predhodni in obdobni preventivni zdravstveni pregledi, revizija ocene tveganja s področja zdravja pri delu, priprava in organizacija izobraževanj po programu usposabljanja za varno in zdravo delo za zaposlene, meritve letne mikroklime, priprava ocene požarne ogroženosti in nov požarni red za Dom in Hišo Trenta, izvedba redne kontrole gasilnikov in hidrantov in redni letni servis plinske instalacije.

Oprema: uniforme, varovalna, delovna in tehnična oprema

Skladno z ZTNP-1, Zakonom o varnosti in zdravju pri delu in Pravilnikom o službenem znaku ima TNP sprejet interni Pravilnik o nabavi uniforme, osebne varovalne opreme, delovne opreme in tehnične opreme delavcev JZ TNP. Določa vrsto opreme, upravičence in pravila dodeljevanja. Aktivnosti vodi komisija za opremo. V letih 2010 in 2011 je bila nabavljena oprema v okviru finančnih možnosti in skladno s pravilnikom.

Trženje nočitvenih zmogljivosti

Na koč v upravljanju TNP (3 koče vse leto) je namenjenih trženju nočitev. Leta 2010 smo imeli 2585, v letu 2011 pa 2330 nočitev. JZ TNP upravlja še s 53 posteljami v Domu Trenta in sosednji Hiši Trenta. V letu 2010 smo imeli 2976 nočitev, v letu 2011 pa 2956. ♦

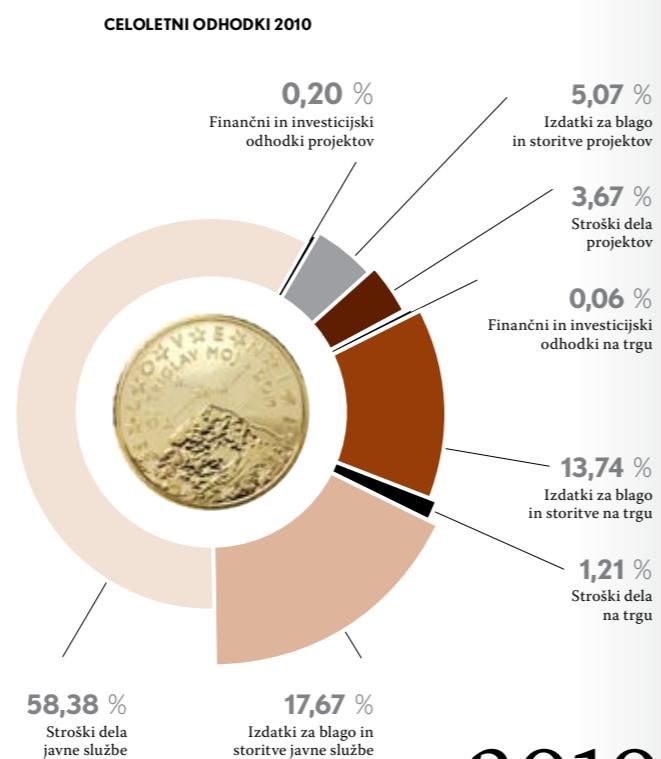
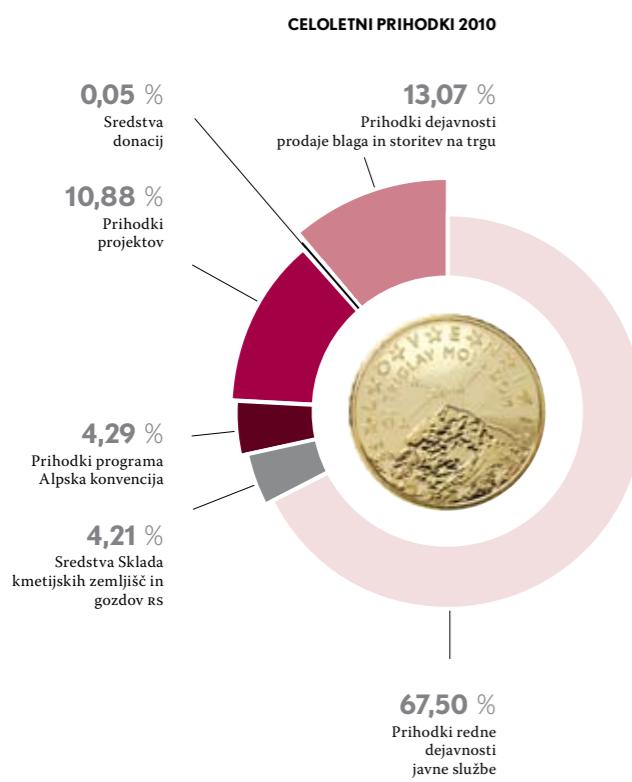


foto Aleš Zdesar

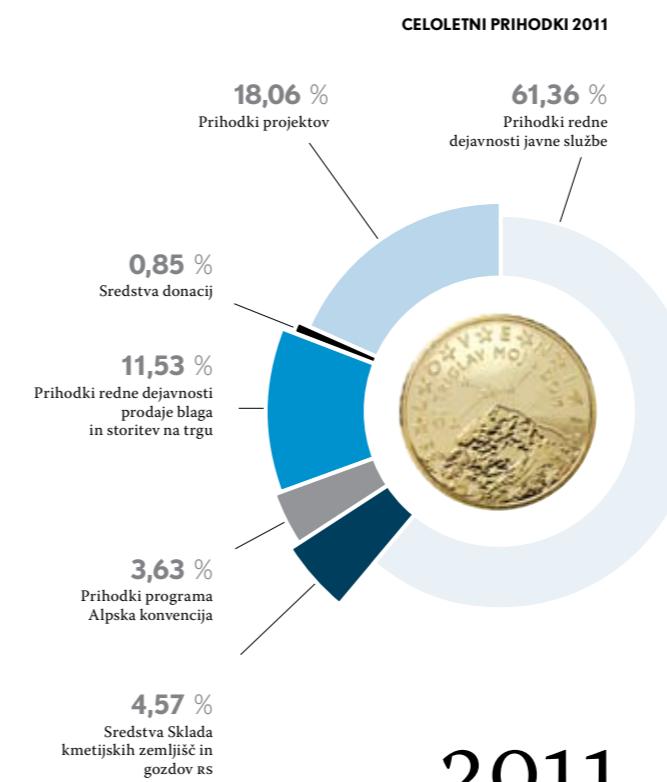
Finančno poročilo

Pregled prihodkov in odhodkov Javnega zavoda Triglavski narodni park po vrstah in dejavnostih v letih 2010 in 2011.

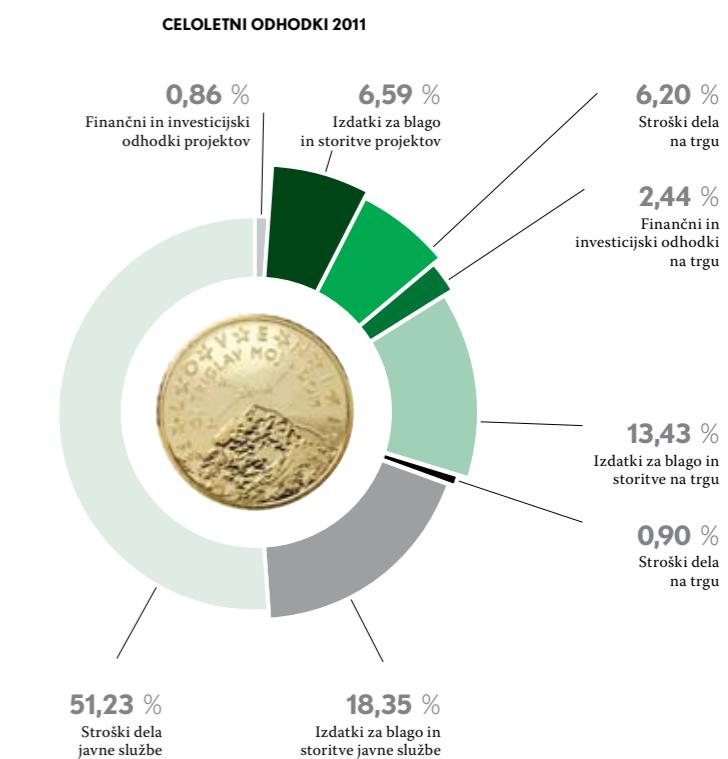
**Pregled prihodkov in odhodkov JZ TNP
po vrstah in dejavnostih v letu 2010 in 2011 (v EUR)**



2010



2011



Prihodki

VRSTA	REALIZACIJA	REALIZACIJA
1. Prihodki za financiranje dejavnosti javne službe	1.535.730,64	1.822.136,22
1.1. Prihodki redne dejavnosti	1.363.991,98	1.607.236,12
1.2. Sredstva Sklada kmetijskih zemljišč in gozdov RS	84.981,11	119.762,29
1.3. Prihodki programa Alpska konvencija	86.757,55	95.137,81
2. Prihodki dejavnosti prodaje blaga in storitev na trgu	265.080,95	324.380,97
2.1. Prihodki dejavnosti prodaje blaga in storitev na trgu	264.080,95	302.130,97
2.2. Sponzorji, donatorji	1.000,00	22.250,00
3. Prihodki projektov	219.844,14	473.046,19
3.1. Prihodki projektov	219.844,14	473.046,19
Skupaj (1.+2.+3.)	2.020.655,73	2.619.563,38

Odhodki

VRSTA	REALIZACIJA	REALIZACIJA
1. Odhodki dejavnosti javne službe	1.536.730,64	1.822.136,22
1.1. Plače in drugi izdatki zaposlenih ter prispevki na plače	1.179.610,23	1.341.559,14
1.2. Izdatki za blago in storitve	357.120,41	480.577,08
1.3. Finančni in investicijski odhodki	0,00	0,00
2. Odhodki dejavnosti prodaje blaga in storitev na trgu	303.344,23	439.183,54
2.1. Plače in drugi izdatki zaposlenih ter prispevki na plače	24.543,29	23.673,30
2.2. Izdatki za blago in storitve	277.670,40	351.626,70
2.3. Finančni in investicijski odhodki	1.131,54	63.884,17
3. Odhodki projektov	180.470,79	357.189,62
3.1. Plače in drugi izdatki zaposlenih ter prispevki na plače	74.059,26	162.218,07
3.2. Izdatki za blago in storitve	102.374,74	172.532,72
3.3. Finančni in investicijski odhodki	4.036,79	22.438,83
Skupaj (1.+2.+3.)	2.020.545,66	2.618.509,38

**Zahvaljujemo so za sredstva in materiale,
ki so jih prispevali:**

Avtomehanika Andrej Golob, s. p.
Nimrod, d. d.
Pivovarna Laško, d. d.
Alpska vas Vogel, d. o. o.
Planinsko društvo Dovje Mojstrana
Občina Bled
Občina Kranjska Gora
Prirodoslovni muzej Slovenije
Cestno podjetje Kranj
Droga Kolinska Živilska industrija, d. d.
Sklad kmetijskih zemljišč in gozdov Republike Slovenije
Elan, d. o. o.
Hessensko-slovensko društvo Wiesbaden
Promontana, trgovina Kranjska Gora
Hidria AET, d. o. o.
Istrabenz, d. d.
Klanšek, d. d.
Medex, d. o. o.
Ministrstvo za obrambo, Slovenska vojska – 15. helikopterski bataljon
Zavarovalnica Triglav, d. d.
Žito Gorenjska
Tiskarna Medium, d. o. o.

Za uspešno izpeljane dogodke in prireditve v TNP se zahvaljujemo vsem sodelujočim, ki so kakor koli pri pomogli k izvedbi programa. Enaka zahvala gre vsem ponudnikom na Triglavski tržnici za pestro izbiro izdelkov in pridelkov.

Svet TNP

V svetu TNP, ki je najvišji organ upravljanja, imajo svoje predstavnike ustanovitelj narodnega parka, parkovne lokalne skupnosti, zainteresirana javnost in delavci JZ TNP.



SKORASTI KAMNOKREČ • foto mag. Martin Šolar

PREDSEDNIK SVETA*dr. Darij Krajčič***PODPREDSEDNIK SVETA****ČLANI - PREDSTAVNIKI VLADE RS**

Vlada RS
Ministrstvo za okolje in prostor
Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano
Ministrstvo za kulturo
Ministrstvo za finance
Ministrstvo za šolstvo in šport

ČLANI - PREDSTAVNIKI OBČIN

Občina Bled
Občina Bohinj
Občina Bovec
Občina Gorje
Občina Kranjska Gora
Občina Kobarid
Občina Tolmin

*dr. Darij Krajčič
dr. Katarina Groznik Zeiler
mag. Jože Dular
Silvester Gaberšček
Eva Štravs Podlogar
Alenka Kovšca*

*Janez Petkoš
Dušan Vučko
Siniša Germovšek
dr. Tomaz Pazlar
Mirko Eržen
Aljoša Mozetič
Darjo Velušček*

ČLANI - PREDSTAVNIKI DRUGIH USTANOV

Planinska zveza Slovenije
Lovska zveza Slovenije

*Jože Stanonik (do 23. 6. 2010), mag. Franci Ekar (od 23. 6. 2010)
Goran Šuler*

ČLANI - PREDSTAVNIKI JAVNEGA ZAVODA TNP

*Jurij Dobravec (do 8. 12. 2010), Iztok Butinar (od 8. 12. 2010),
Peter Belhar, Tomaz Bregant, Sašo Hrovat,
Edvin Kravanja, Gorazd Kutin, Tea Lukanc Klavžer*



Dne 14. 12. 2011 je bil konstituiran nov svet TNP, ki mu je še naprej predsedoval dr. Darij Krajčič.

NAMESTNIK PREDSEDNIKA SVETA*Mirko Eržen***PREDSTAVNIKI USTANOVITELJA**

Ministrstvo za okolje in prostor
Ministrstvo za kulturo
Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

*dr. Darij Krajčič
Silvester Gaberšček
mag. Janez Zafrajan*

PREDSTAVNIKI PARKOVNIH LOKALNIH SKUPNOSTI

Občina Bled
Občina Bovec
Občina Gorje
Občina Jesenice
Občina Kobarid
Občina Kranjska Gora
Občina Tolmin

*Janez Petkoš
Božidar Kavčič
dr. Tomaz Pazlar
mag. Valentina Gorišek
Ciril Metod Sovdat
Mirko Eržen
Darjo Velušček*

PREDSTAVNIKA LASTNIKOV KMETIJSKIH IN GOZDNIH ZEMLJIŠČ

iz občin Bovec, Kobarid in Tolmin
iz občin Bled, Bohinj, Gorje, Jesenice in Kranjska Gora

*Božo Bradaškja
Jože Skumavec*

PREDSTAVNIK LOVSKE ZVEZE SLOVENIJE*Branko Žiberna***PREDSTAVNIK PLANINSKE ZVEZE SLOVENIJE***Tone Tomše***PREDSTAVNIK JZ TNP***Davorin Koren*

Svet TNP je imel v letu 2010 tri redne seje,
v letu 2011 pa tri redne seje in dve dopisni seji,
obravnavane so bile naslednje teme:

SEJE V LETU 2010

4. seja

31. marca 2010

- Obravnavana in sprejem novega poslovnika o delu sveta TNP.
- Predlog in sprejem poročila o delu in finančnega poročila JZ TNP za leto 2009.
- Predlog in sprejem Pravilnika o notranji organizaciji in sistemizaciji delovnih mest v JZ TNP.
- Predlog in potrditev imenovanja strokovnega sveta JZ TNP.

5. seja

23. junija 2010

- Informacija o postopku sprejemanja Zakona o Triglavskem narodnem parku.
- Lov v Triglavskem narodnem parku/Lovišču s posebnim namenom Triglav.

6. seja

8. decembra 2010

- Ugotovitveni sklep o prenehanju članstva v svetu TNP in potrditev novega člena sveta TNP.
- Seznanitev s predlogom priprave načrta upravljanja TNP.
- Seznanitev s predlogom določitve začasnih upravljavskih smernic.
- Program dela in finančni načrt Javnega zavoda TNP za leto 2011.
- Seznanitev s problematiko neupoštevanja napredovanj v času prevedbe plačnega sistema javnih uslužbencev v letu 2008.

SEJE V LETU 2011

7. seja

2. marca 2011

- Ugotovitveni sklep o prenehanju članstva v svetu TNP in potrditev novega člena sveta TNP.
- Poročilo o delu in finančno poročilo JZ TNP za leto 2010.
- Predlog pravilnika strokovnega sveta JZ TNP.
- Imenovanje komisije za Belarjeva priznanja.
- Sklic foruma zainteresirane javnosti.

Dopisna seja

od 20. do 22. aprila 2011

- Potrditev predloga komisije za Belarjeva priznanja, da se v letu 2011 Belarjevo priznanje podeli Jožetu Miheliču.

8. seja

27. oktobra 2011

- Poročilo z obravnavo na Odboru za okolje in prostor v Državnem zboru o izvajajuju Zakona o TNP.
- Predlog Statuta JZ TNP.
- Ugotovitveni sklep o prenehanju članstva v strokovnem svetu TNP in imenovanje novega strokovnega sveta.
- Poročilo o pripravi načrta upravljanja TNP.

Dopisna seja

od 9. do 13. decembra 2011

- Potrditev zapisnika 8. seje sveta zavoda.

Konstitutivna seja sveta

14. 12. 2011

- Sprejem ugotovitvenega sklepa o konstituiranju sveta.
- Volitve namestnika predsednika sveta.
- Program dela in finančni načrt 2012.
- Predlog Statuta JZ TNP – dopolnitve.



STOG V STUDORU V BOHINJU • foto Aleš Zdešar

Strokovni svet TNP

Strokovni svet TNP obravnavava strokovno delo JZ TNP zlasti predlog načrta upravljanja parka, letni program dela in druge programske dokumente parka ter poročilo o delu.

Leta 2010 sta bili dve seji strokovnega sveta, obravnavane so bile naslednje teme:

SEJI STROKOVNEGA SVETA V LETU 2010

1. seja

16. junija 2010

- Konstituiranje strokovnega sveta in dogovor o načinu dela.
- Obravnavanje gradiva v Triglavskem narodnem parku/Lovišču s posebnim namenom Triglav.
- Razno: predlog vsebin za obravnavo na strokovnem svetu.

2. seja

13. decembra 2010

- Predlog poslovnika o delu strokovnega sveta TNP.
- Seznanitev s predlogom določitve začasnih upravljavskih smernic.
- Seznanitev s predlogom priprave načrta upravljanja TNP.
- Predlog za delo strokovnega sveta TNP v letu 2011.

ČLANI JZ TNP

- mag. Martin Šolar
- Andrej Čarih (od 27. 10. 2011)
- Jurij Dobravec (do 21. 9. 2010)
- dr. Tomaž Kralj (od 27. 10. 2011)
- Miha Marenče (do 27. 10. 2011)
- Jože Mihelič (do 27. 10. 2011)
- Igor Zakotnik

ZUNANJI ČLANI

- Slovenska akademija znanosti in umetnosti
- Prirodoslovni muzej Slovenije
- Zavod Republike Slovenije za varstvo narave
- Krajinski park Šečoveljske soline (predstavnik na področju upravljanja zavarovanih območij na predlog pristojnega ministrstva)
- Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije
- Biotehniška fakulteta
- dr. Matej Gabrovec
- dr. Boris Kryšufek (do 27. 10. 2011)
- Metod Rogelj
- dr. Andrej Sovinc
- mag. Zvezda Koželj
- prof. dr. Mihael Jožef Toman

Zaposleni

V JZ TNP so štiri organizacijske enote: strokovna služba, informacijsko-izobraževalna služba, naravovarstveno nadzorna služba ter varstvo in upravljanje prostoživečih živali in skupna splošna služba.



PLANINA KLEK, STROKOVNA EKSURZIJA TNP • foto Aleš Zdešar

DIREKTOR ZAVODA

mag. Martin Šolar

STROKOVNA SLUŽBA

Vodja

Področje varstva in upravljanja prostoživečih živali

Razvoj

Oddelek za prostor

Oddelek za varstvo narave

Geografski informacijski sistem

Znanstvenoraziskovalna služba

Igor Zakotnik

Miha Marenče

Davorin Koren, Alenka Mencinger (od 1. 1. 2011)

Tea Lukan Klavžer, Aleš Zdešar, Katja Novak (od 1. 2. 2011)

Andrej Arib (od 31. 12. 2010), *Tanja Menegalija*

Miha Marolt (od 1. 4. 2010)

Jurij Dobravec (do 21. 9. 2010), *Jera Rak* (do 30. 4. 2010)

INFORMACIJSKO-IZOBRAŽEVALNA SLUŽBA

Interpretacija in vodenje po parku

Področje okoljske vzgoje

Področje trženja in promocije

Informacijsko središče TRB

Informacijsko središče TNP v Trenti

Iztok Butinar

Jože Andrej Mihelič

Mojca Smolej

Majda Odar, Ana Marija Kunstelj Pavlovski (od 1. 8. 2010),

Maja Fajdiga Komar (od 1. 4. 2010), *Mojca Vrhunc* (od 1. 9. 2010)

Marko Pretnar, Edvin Kravanja,

Barbara Kavs, Andrejka Kravanja,

Alenka Hace, Miran Hosner,

Silva Zakrajšek, Danila Komac

NARAVOVARSTVENO NADZORNA SLUŽBA TER VARSTVO IN UPRAVLJANJE PROSTOŽIVEČIH ŽIVALI

Vodja

Naravovarstveni oddelek Kranjska Gora

Naravovarstveni oddelek Trenta

Naravovarstveni oddelek Pokljuka-Mežaklja

Naravovarstveni oddelek Bohinj

Naravovarstveni oddelek Posoče

Sašo Hrovat

Marjeta Albinini

Radko Legat, Valentin Štular, Tonček Urbas,

Anton Štular, Jernej Legat

Zvonko Kravanja, Dean Kovač,

Albert Kravanja, Martin Završnik

Jurij Kočan (do 4. 7. 2011), *Tomaž Bregant, Franci Tišler,*

Aleš Žemva, Florjan Tišler (od 1. 7. 2011)

Peter Belhar, Janez Grašič, Boštjan Podgornik,

Franci Štros, Aleš Zadnikar (od 16. 6. 2010)

Gorazd Kutin, Samo Rutar

SKUPNA SPLOŠNA SLUŽBA

Vodja

Pravne zadeve

Administrativno splošne zadeve

Stiki z javnostmi

Vzdrževanje infrastrukture in

upravljanje z nepremičninami

Oddelek za finančne zadeve

mag. Aleksandra Žumer (od 1. 11. 2010)

Irena Ilešič Čujovič (do 17. 1. 2010)

Mateja Repe

Tina Markun

Janko Dobravec, Andreja Pokljukar, Aleš Jekler (od 16. 6. 2010)

Tanja Dijak, Špela Stojan,

Cvetka Ravnik, Vita Mušič (do 31. 1. 2011)

PROJEKTNE ZAPOSЛИTE

Projekta ERA 2, Krog parkov-ERA

Projekt Nature experience

Projekt Climaparks

Projekt Slowtourism

Projekt Habit-Change

Alenka Mencinger (do 31. 12. 2010)

Luka Markež (od 1. 5. 2010), *Andreja Papež* (od 1. 5. 2010)

dr. Matej Vranješ (od 1. 8. 2010),

Ana Zornik (od 1. 9. 2010 do 31. 8. 2011),

Metka Štrukelj (od 10. 10. 2011)

Jerca Zupanc (1. 4. - 30. 9. 2011), *Nataša Pfajfar* (od 1. 11. 2011)

mag. Tina Petras Sackl (od 1. 12. 2010),

dr. Tomaž Kralj (od 1. 5. 2011),

Urška Smukavec (od 1. 5. 2011)

Bibliografija

Navedeni so objavljeni strokovni prispevki zaposlenih v JZ TNP v tiskanih medijih. Prispevki zaposlenih TNP so objavljeni tudi v časopisu TNP Svet pod Triglavom 14, 15, 16, 17 in 18 ter časopisu Odkrivaj/Discover 2011.



foto Aleš Zdešar

BIZJAK, J., OGRIN, M., ŠOLAR, M.: Železna pot, Bohinjska Bistrica, *Gorenjski muzej: vodniček*, str. 21

FAJDIGA KOMAR, M.: Collection of papers, Encountering, Experiencing and Exploring Nature in Education, Ljubljana, Center šolskih in obšolskih dejavnosti, september 2010, *Educational Activities in the Triglav National Park*, str. 234-235

LUKAN KLAVŽER, T.: Nepremična kulturna dediščina, zloženka TNP, 2010

LUKAN KLAVŽER, T.: Pot do nastanka edinega slovenskega narodnega parka, *Interni časopis SIJ*, št. 10., Ljubljana, Slovenska industrija jekla, str. 59

LUKAN KLAVŽER, T.: Triglavski narodni park in kulturna dediščina, *Kulturni in naravni spomeniki Slovenije, zbirka vodnikov*, št. 214, 2011, Ljubljana, Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije, 104 str.

MARENČE, M.: Kako je z alpskim kozorogom v Triglavskem narodnem parku, Lovec, št. 2/2010, Ljubljana, str. 91

MARENČE, M.: Kako je z velikimi zvermi v Triglavskem narodnem parku, Lovec, 5/2010, Ljubljana, str. 248

MARENČE, M.: Poslednji srnjak, Lovec, 9/2010, Ljubljana, str. 421

MIHELIČ, J., VIDRIH, R.: Albin Belar. Pozabljeni slovenski naravoslovec, knjiga, Didakta, 2010, 224 str.

MIHELIČ, J.: Varovanje »nekoristnega sveta«, Slovenski planinski muzej – navezava za vrhove prihodnosti (brošura, izdana ob odprtju Slovenskega planinskega muzeja), Planinska založba, Ljubljana, 2010, str. 58–61

MIHELIČ, J.: Velika Mojstrovska, *Planinski vestnik* št. 7/24, letnik 110, 2010

MIHELIČ, J.: Doživeti Triglavski narodni park, *GEA, letnik xxi, marec* 2011, Ljubljana, Mladinska knjiga Založba, d. d.: str.: 18–25

MIHELIČ, J.: Dober dan, Triglavski narodni park, Triglavski narodni park, Bled, 2011, 170 str.

SMOLEJ, M.: Effective transboundary management in the Ecoregion Julian Alps, Protected areas in-sight, *Europarc federation journal*, št. 3, Regensburg, september 2011

SMOLEJ, M.: National park Triglavski park, *Auf nach Slowenien, Villach*, 04/05/06 2011, str. 3

ŠOLAR, M.: Muzej na robu narodnega parka, *Slovenski planinski muzej – naveza za vrhove prihodnosti*, Ljubljana, 2010, Planinska zveza Slovenije: str. 19–20.

ŠOLAR, M.: Wilderness – a challenge and test of the management of nature without human intervention, *Biodiversity in time of climate change: management or wilderness?*, Chambéry 2010, Task Force ALPARC: str. 48–50.

ŠOLAR, M.: Triglavski narodni park in Alpska konvencija – izizziv za ohranitev in trajnostni razvoj, Triglavski narodni park in Alpska konvencija, Bled, *Triglavski narodni park in Ministrstvo za okolje in prostor* 2010, str. 9.

ŠOLAR, M.: Ob tridesetem rojstnem dnevnu, *GEA, letnik xxi*, marec 2011, Ljubljana, Mladinska knjiga Založba, d.d.: str. 26–29

BOGNER, D., ŠOLAR, M.: Infrastruktura kot sredstvo za doživljanje in spoznavanje narave

na zavarovanih območjih, *Infrastruktura za doživljanje in spoznavanje narave – smernice za inovativno načrtovanje*, Bled, Triglavski narodni park: str. 10–25

ŠOLAR, M.: Pomen gozda v Triglavskem narodnem parku, *Lipov list, april 2011*, Ljubljana, Turistična zveza Slovenije: str. 33

ŠOLAR, M.: 30 let Triglavskega narodnega parka, *Okolje in prostor, informativni bilten, junij 2011*, Ljubljana, Ministrstvo za okolje in prostor: str. 3–4

ŠOLAR, M.: 30 let Triglavskega narodnega parka, *Cikasti zvonček*, Medvode, 2011, str. 44

ŠOLAR, M.: 100 Jahres Nationalparks in Europa, 100 Jahre Nationalparks in Europa – wo stehen wir in Deutschland? Berlin, *Europarc Deutschland* str. 11–16

VRAJRJEŠ, M.: Podnebne spremembe in upravljanje zavarovanih območij, *Okolje in prostor*, junij 2011, str. 10.

ZAKOTNIK, I.: Okoljevarstvena problematika planinskih postojank v TNP, *Planinski vestnik* št. 8, str. 6–9.

Fotografsko predavanje o TNP v okviru festivala Downtown, Kranj, 27. 9. 2010, Aleš Zdešar

TNP in načrt upravljanja voda – delavnica MOP-ARSO Načrt upravljanja voda (porečje Zgornje Save), Bled, 28. 9. 2010, Igor Zakotnik

Triglavski narodni park – predstavitev na odprtju razstave o Alpski konvenciji v Cankarjevem domu, Ljubljana, 29. 9. 2010, Jože Mihelec

Triglavski narodni park – predstavitev na odprtju razstave o Alpski konvenciji v Cankarjevem domu, Ljubljana, 29. 9. 2010, Jože Mihelec

Europarc transboundary cooperation certificate as an instrument and opportunity to build

Geološke značilnosti TNP – predavanje v okviru izobraževanja nadzornikov, Bavšica, 12. 4. 2010, Aleš Zdešar

Onesnaževanje in uničevanje gorske narave, vplivi množičnega obiska v gorah – Planinska zveza Slovenije, *Izpopolnjevanje za vodnike PZS 2009–2011*, Valvasor, 7. 5. 2010, Martin Šolar

Prostorsko načrtovanje v TNP – delavnica Fakultete za gradbeništvo in geodezijo, Kranjska Gora, 16. 10. 2010, Igor Zakotnik

100 Jahre Nationalparks in Europa – wo stehen wir in Deutschland – mednarodni strokovni posvet ob 40-letnici np Bavarski gozd, Nationalpark Bayerischer Wald, 5. 6. 2010, Martin Šolar

Novo pojmovanje divjine v evropskem kontekstu in koncept upravljanja brez posegov človeka v Triglavskem narodnem parku – mednarodna konferenca mreže zavarovanih območij v Alpah, Zernez (Švica), 22. 10. 2010, Martin Šolar

Uuskajevanje interesov varstva narave in gozdarstva v TNP – posvet Intenzivno gospodarjenje z gozdom in varstvo narave, Ljubljana, 24. 11. 2010, referat – Martin Šolar

Triglavski narodni park – cilji, nameni ter izkušnje upravljalca – posvet Ali se bojimo parka Pohorje v okviru projekta Natreg, Dravograd, 13. 1. 2011, Martin Šolar

Sneg in plazovi, predavanje v okviru Dnevov varstva pred snežnimi plazovi, Info središče Triglavsko roža na Bledu, 14. 1. 2011, Iztok Butinar

Triglavski narodni park in Alpska konvencija – Avstrijski inštitut za kulturo v Pragi, Praga, 1. 6. 2011, Martin Šolar

Slovenski medvldni odbor MAB – plenarno zasedanje Slovenske nacionalne komisije za unesco, Park Škocjanske jame, 11. 2. 2011, Martin Šolar

Sneg in plazovi, predavanje v okviru rednega izobraževanja NNS, Koča na gozdu, 4. 3. 2011, Iztok Butinar

Legenda o Zlatorogu, predstavitev TNP v okviru Male triglavskih tržnic, zgornja ploščad TGC Bled, 20. 6. 4. 7. 11. 7. 1. 8., 22. 8., 29. 8. in 2. 9. 2011, Iztok Butinar

Legenda o Zlatorogu, predstavitev TNP na

Zavarovana območja, predavanje v okviru izobraževanja Interpretator v naravi in krajini za območje Julijskih Alp, Hotel Jezero, Ribčev Laz, 1. 4. 2011, Igor Zakotnik

Geologija in naravne vrednote v Bohinju in TNP, predavanje v okviru izobraževanja Interpretator v naravi in krajini za območje Julijskih Alp, Hotel Jezero, Ribčev Laz, 2. 4. 2011, Aleš Zdešar

Namen in osnove kartiranja habitatnih tipov, predavanje v okviru seminarja za kartiranje habitatnih tipov, Info središče Triglavsko roža na Bledu, 19. 4. 2011, Tanja Menegalić

Onesnaževanje in uničevanje gorske narave, vplivi množičnega obiska v gorah – Planinska zveza Slovenije, Izpopolnjevanje za vodnike PZS 2009–2011, Valvasor, 6. 5. 2011, Martin Šolar

Triglavski narodni park – 30 let izkušen pri upravljanju zavarovanega območja – strokovni posvet ob 30-letnici Kozjanskega parka, Grad Podsreda, 20. 5. 2011, Martin Šolar

Triglavski narodni park in razstav (30 let TNP, mobilna točka), projekcija (multivizija Alparc), publikacija (časopis TNP Svet pod Triglavom, Odkrivaj/Discover, stenskega koledarja TNP, koledarja dogodkov in prireditiv, voščilnic, drugih publikacij) in fotografij na spletni strani TNP.

Triglavski narodni park, čmrljem prijazno okolje, predavanje v okviru enajstega srečanja (seje) Komisije za alternativne opráševalce Upravnega odbora čzs, Brdo pri Lukovici, 9. 6. 2011, Maja Fajdiga Komar

Legenda o Zlatorogu, predstavitev TNP v okviru Male triglavskih tržnic, zgornja ploščad TGC Bled, 20. 6. 4. 7. 11. 7. 1. 8., 22. 8., 29. 8. in 2. 9. 2011, Iztok Butinar

Legenda o Zlatorogu, predstavitev TNP na

planinskem taboru pd Piran, Češoča, 18. 8. 2011, IZTOK BUTINAR

Triglav National Park – Slovenia's experience in transboundary mountain protected areas management – Workshop on Transboundary Protected Areas, Skhodra (Albania), 12. 9. 2011, MARTIN ŠOLAR

Geologija gorskega sveta, predavanje v okviru izobraževanja za varuh gorske narave pri PZS, Bavšica, 5. 11. 2011, Aleš Zdešar

Fotografije TNP



Sodelavci TNP so tudi avtorji fotografij predstavitev TNP in razstav (30 let TNP, mobilna točka), projekcij (multivizija Alparc), publikacij (časopis TNP Svet pod Triglavom, Odkrivaj/Discover, stenskega koledarja TNP, koledarja dogodkov in prireditiv, voščilnic, drugih publikacij) in fotografij na spletni strani TNP.



Seznam referatov, predavanj in predstavitev v Sloveniji in na tujem



Triglav National Park – Slovenia's experience in transboundary mountain protected areas management – UNDP Kosovo & IUCN SEE workshop, Dragash (Kosovo), 3. 3. 2010, MARTIN ŠOLAR



Europarc transboundary cooperation certificate as an instrument and opportunity to build

Summary

The years 2010 and 2011 were exceptional and challenging years for the Triglav National Park Public Institution (TNP PI). In 2010, after almost a decade of coordination efforts, the new TNP Act was passed, and in 2011 TNP celebrated the 30th anniversary of its legal formation. Furthermore, TNP PI was actively involved in Slovenia's Presidency of the Alpine Convention.

PUBLIC INSTITUTION
OF TRIGLAV
NATIONAL PARK
IN 2010 & 2011



SEVERNA TRIGLAVSKA STENA • foto Dan Briški

Vision

The vision of the Triglav National Park Public Institution is to develop the Triglav National Park protected area as a model example of fruitful cooperation among nature conservation, economic, recreational and socio-cultural interests, working towards a common goal: to ensure protected nature, environment, cultural heritage and sustainable development of the Julian Alps for the future generations.

Participation in the adoption of the TNP Act & implementation of its provisions

TNP PI actively participated in the preparations of the TNP Act bill which was finally adopted by the National Assembly of the Republic of Slovenia in June 2010. In 2011 several important measures were taken to ensure the enforcement of the Act. In accordance with the Act, TNP drew up Temporary Management Guidelines, and put in place a system for the issue of consents and opinions.

Definition of the procedure for the preparation of the Management Plan, & preparation of the Draft Management Plan

In the course of MP preparations, analyses of the current state of the situation in the Park were conducted for the fields of environment, cultural heritage, settlement, and core activities practised in the TNP area. The preparation of the draft document included all key stakeholders as well as all interested inhabitants of the Park. The first forum for the interested public was held and two rounds of workshops were organized for the professional public and local communities.

Events & activities marking 30 Years of TNP

In 2011 TNP celebrated the 30th anniversary of the legal formation of the Park. The jubilee was the underlying theme of all 2011 activities, climaxing in the following events: 16th Danilo Re Memorial – a get-together of protected area staff (*Bled, 20 - 23 January 2011*); TNP Day at the 11th Alpine Convention and the 1st Dinaric Conference (*Brdo pri Kranju, 7 - 9 March 2011*); Central Ceremony Celebrating 30 Years of TNP and the Alpine Convention Day – presentation of the new TNP monograph, program for children, gala academy with the presentation of Belar Awards, and the exhibitions 30 Years of TNP and 20 Years of the Alpine Convention (*Bled, 28 May 2011*); TNP For Everyone (*Pokljuka, 2 September 2011*), round table TNP Yesterday, Today, Tomorrow (*Bovec, 11 October 2011*).

Organisation Structure (See page № 4)

MANAGING AUTHORITY

Legal basis

Triglav National Park Act (ZTNP-1)
(Official Gazette of RS, No. 52/2010)

Name of managing authority

Javni zavod Triglavski narodni park (*Triglav National Park Public Institution*)

Address

Triglavski narodni park
(*Triglav National Park*)
Ljubljanska cesta 27, SI-4260 Bled

T +386 (0)4 5780 200
F +386 (0)4 5780 201
E triglavski-narodni-park@tnp.gov.si
W www.tnp.si



From the first proposals to the present day

1908 first proposal by Dr. Albin Belar to establish a Nature Conservation Park above Komarča

1924 Formation of the Alpine Conservation Park in the Triglav Lakes Valley

1961 Decree promulgating the Triglav Lakes Valley as the Triglav National Park

1981 Formation of TNP on the basis of the TNP Act

2003 promulgation of the UNESCO MAB Julian Alps Biosphere Reserve

2004 European Diploma of Protected Areas

2009 Federation Europarc's Certificate of Excellence for Transboundary Cooperation with the Prealpi Giulie Natural Park

2010 adoption of the new TNP Act

PROTECTED AREA FACT FILE

Legal basis

Nature Conservation Act
Triglav National Park Act

Date of founding

6 June 1981

National protected area category

National park

IUCN protected area category

Category II (national park)
Category V (protected landscape)

International status

National park
Julian Alps Biosphere Reserve (UNESCO)
European Diploma of Protected Areas

Location

Julian Alps / north-west Slovenia

Size

Total surface area: 83,982 ha
first protective regime: 31,488 ha
second protective regime: 32,412 ha
third protective regime: 20,082 ha

Number of natural monuments

43

Number of nature reserves

2

Number of natural assets

330 (and 743 caves)

Number of cultural monuments

3 (of national importance)

Number of cultural heritage sites

365

Municipalities

Bovec (30.1 %), Bohinj (26.3 %),
Kranjska Gora (16.9 %), Bled (1.8 %),
Tolmin (8.4 %), Kobarid (3.7 %),
Gorje (12.7 %) and Jesenice (0.1 %)

Number of settlements

33 (21 entirely, 12 partly)

Number of inhabitants

2444

Source: Statistical Office of the Republic of Slovenia,
October 2010

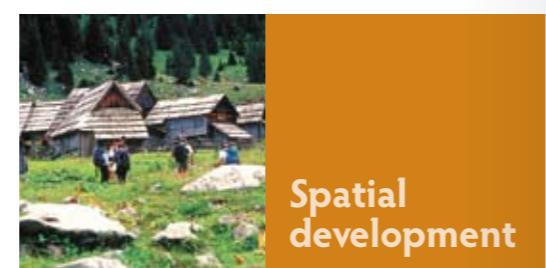


In the field of nature protection, groundwork was laid for nature conservation guidelines as well as for the guidelines concerning protection and conservation of cultural heritage. TNP PI issued consents to actions, interventions and activities (51 consents in 2010 and 118 consents and 16 opinions in 2011). In total, the highest number of consents and opinions referred to events in the park (61).

TNP area is also part of Natura 2000. In 2010 and 2011, about 11,000 ha of Natura 2000 habitat types were included in the land survey (mapping) of habitat types. Qualifying habitat types and wildlife species of TNP were also submitted to an analysis of state, threat factors were defined and protective measures set. Natura 2000 sites were identified for plant species of grassland habitat types; and written sources concerning wildlife species and habitat types of Natura 2000 in TNP were collected and digitalized. By the end of 2011, a total 40,527 ha of land was surveyed.

In compiling biodiversity element records, specific attention was paid to the issue of non-autochthonous species imported to the TNP.

In 2010 and 2011 the TNP PI carried out monitoring of 58 (out of a total of 330 recorded) natural assets. •



In the course of its procedure of issuing nature conservation conditions and consents, and culture protection conditions, the TNP Public Institution prepares expert opinions and compiles the conditions and guidelines for planned construction works to be undertaken in the protected area. The number of opinions concerning constructions and other spatial interventions totalled 180 in 2010, 27 of them negative, and 189 in 2011, 32 of which were negative. Furthermore, the department informs the competent inspectorates of the alleged violations of the construction and environment provisions (in

2010: 29 reports, in 2010: 8 reports). Particular emphasis was placed on providing counselling and raising the awareness of clients and local inhabitants, authorised persons and documentation clerks.

In cooperation with the Ministry of the Environment and Spatial Planning; Ministry of Culture and the Institute for the Protection of Cultural Heritage of Slovenia, a lot of work was done on the preparations for landscape typology groundwork, which will form the basis for the code of conduct.

The TNP Public Institution also took part in upgrading the descriptions of immovable cultural property in the Register of the Ministry of Culture.

A detailed overview of software and spatial data would be needed and certain recent data will need to be updated. Expert graphical groundwork for park infrastructure was prepared, as well as various cartographical bases. •



In the framework of its cooperation with the owners of land in the protected area, the Park worked with the Slovenian Veterinary Administration to prepare the plan for the implementation of the Rules on the processing of milk on dairy pastures and to organise presentations of these Rules for all agrarian and pastoral communities in the Park which produce and process milk on dairy pastures.

The TNP PI provided counselling and expert assistance to various agriculture-related clubs and societies; worked with the Ministry of Agriculture, Forestry and Food to finalize the specifications for EU registration of designation of origin for the Tolmin and Bovec cheeses; and started establishing a control group of producers and producer certification procedure.

Visits were paid to farms and pastures and representatives of various agrarian, pastoral and local communities. Also, the Park provided assistance in supplying materials for the needs of pastoral grazing on pastoral pastures and organised mountain meadow cleaning.

The TNP PI is also involved in managing mountaineering within TNP JZ; it works with alpine clubs on the issue of mountain hut management, and with the Slovenian Alpine Association on the issue of education and training. •



The TNP Public Institution is authorized for wildlife management in the special-purpose hunting grounds Triglav on a total area of 58,289 ha; hunting is banned from an area of 31,386 ha.

In 2010 and 2011 the tasks related to wildlife control and hunting management in the Triglav hunting grounds were carried out by 14 professional park rangers – hunting guards in 14 hunting grounds, joined into 4 departments.

In addition to the tasks linked to the hunting grounds Triglav, hunting guards carried out regular (daily) control, collected wildlife data, performed regular wildlife interventions, prepared material evidence of culled animals, conducted game sales, and carried out searches of shot game with experienced tracking dogs.

Data were collected in two ways: through daily random samplings for certain rare and endangered species and hunting species, and systematic surveys for certain protected and huntable species. Damage caused by wildlife was assessed and paid out on the basis of reports by injured persons. •



Education & training

Education and training activities were mostly carried out at both TNP information centres, namely Triglavsko roža Bled and Dom Trenta, and at regular and periodical educational and training events: nature science days for various target groups; excursions and other guided tours; assistance and cooperation in providing schools in nature; preparation of presentations and exhibitions.

Publishing

TNP PI's publications include: the monograph **Good Morning, TNP** by Jože Mihelič, in Slovene and English, newsletters **The World Below Triglav** and **Odkrivaj/Discover** (*a total of 6 issues*), a bian-

nual report on the work of the Triglav National Report for the years 2008 and 2009, and calendars 2011 and 2012, as well as the leaflets **Immovable Cultural Heritage in TNP** and **Building Construction and other Spatial Interventions within TNP**, and the **calendar of events**.

Promotion

In 2011 TNP obtained a completely new corporate image. TNP organised several independent promotional events and fairs and attended fairs together with other protected areas, local communities or as part of the Julian Alps Community. For promotional purposes, TNP motives were displayed on a bus and a train car.

TNP Information Centre Dom Trenta

Dom Trenta houses a permanent exhibition about the nature, and the ethnological collection of the Trenta Museum is run under the auspices of the Tolmin Museum. There are regular photographic, painting and thematical exhibitions. Every year Dom Trenta holds several traditional events. In September 2011 the TNP information centre in Trenta acquired a new film installation titled '**Forest – The Time Triptych**'. The installation was created in the framework of the Climaparks Project. The number of visitors recorded 12,625 in 2010, and 11,915 in 2011.

TNP Information Centre Triglavsko roža Bled

The TNP Information Centre Triglavsko roža Bled was the venue of numerous events in 2010 and 2011 (a total of 60). The best programs were also presented at several hosting performances. In the scope of our summer program Discover TNP (2011), we held several nature science and creative workshops as well as story-telling by the camp fire and open-air markets. The Park also led several nature science and ethnological workshops for primary school pupils. The number of visitors was 9,607 in 2010, climbing to 10,313 in 2011, the highest figure since 2008.

TNP Info Point The Pocar Homestead

The Pocar Homestead at Zgornja Radovna, now a museum, is one of the oldest farmhouses in TNP. It homestead contains a wide range of old artefacts which tell the tale of the life and work of the people living at the foot of Triglav. In 2010 the Pocar Homestead was visited by 784 people,

and by 1,300 in 2011. During summer months, the farm barn was the venue of several interesting events.

TNP Info Point at the Slovenian Alpine Museum

TNP has signed a cooperation agreement with the Slovenian Alpine Museum in Mojstrana and prepared the design and layout for the NP Info Point in the Museum, which started operation in August 2010.

TNP Info Point at the Green House (Zelena Hiša) of the Kobarid TIC

The TNP Info Point at the Green House in Kobarid has been operating since the end of April 2010. To accommodate the needs of the TNP, the attic of the building was turned into three offices and a meeting room in the framework of the Climaparks Project. The building represents the seat of management for the Julian Alps Biosphere Reserve, and a special exhibition was held for this purpose. ♦



Park Ranger Service

The work of Professional Ranger Service covers the entire area of the National Park, which is divided into four nature conservation units, each of these further subdivided into nature conservation districts. Every ranger is responsible for and performs tasks in an area of approximately 5000 hectares.

The work of professional rangers is based primarily on supervising the enforcement of the TNP Act and other relevant regulations applicable to the Park. Rangers work closely with the expert departments of the Park. Park rangers take part in preventive actions, education and training, visitor guidance and awareness-raising, and work with the young. In summer months Nature Conservation Control works with the Ministry of Interior Affairs in organizing preventive campaigns and joint information campaigns. Park rangers are also involved in setting up and maintaining the park infrastructure and maintain the mountain huts owned by the TNP. Most rangers also provide wildlife management tasks. The work of the Professional Ranger Service is supplemented by the

activities undertaken by the Volunteer Ranger Service of TNP. In 2010 and 2011 the Volunteer Ranger Service totalled 66 members.

TNP PI is also an offence body, which means that rangers run the procedures and issue offence decisions. ♦



International cooperation

boundary cooperation Slovenia-Italy (2007 – 2013) and the TNP Information and Training Centre Bohinjka. ♦



Business figures

The number of employees involving project placements totalled 61 in 2010 and 65 in 2011.

Business operations included various activities relating to public relations (website management, press releases, press conferences, communication support to TNP activities), legal matters (preparation of contracts, new rules, legal opinions, setting up a system of administrative procedures), real estate of TNP and technical maintenance, IT, occupational safety (uniforms, protective equipment, work equipment, technical equipment).

Marketing of accommodation facilities

Marketing of accommodation facilities includes 10 mountain huts managed by the TNP (3 of them available year-round. In 2010 the Park recorded 2,585 nights spent, and in 2011 the count was 2,330. TNP PI also manages 53 beds at Dom Trenta and Hiša Trenta, which are mostly intended for various educational programs, and used as tourist accommodation. In 2010 the Park recorded 2,976 nights spent, up slightly from 2,956 in 2011.

Financial figures

In 2010 TNP PI allocated € 2,021,655 for its operations, whereas the figure was € 2,619,563 in 2011. The share of income for provision of public service constituted 67 % of this figure (€ 1,535,731) in 2010 and 61 % (€ 1,822,136) in 2011. The share of income from sale of goods and services in the open market, including the income from regular activities (entrance fees, rental fees, park tourism, publications, etc.) totalled 22 % in 2010 (€ 268,080), and 21 % in 2011 (€ 324,381). The share of projects was 11 % in 2010 (€ 219,844), and 18 % in 2011 (€ 473,046). ♦



Projects

In 2010 and 2012 the Park continued its work on the following projects: **Circle of Parks – ERA, LEADER (2007 – 2013)**, **ERA 2, LEADER (2007 – 2013)**, **Nature experience – Borderless nature experience – INTERREG III/European territorial cooperation**, **OP Slovenia-Austria (2007 – 2013)**, **Climaparks – Climate change and protected area management INTERREG III/A – Transboundary cooperation Slovenia – Italy (2007 – 2013)**, **Habit-Change – INTERREG IV/B Central Europe (2010 – 2013)**, **Slowtourism – INTERREG III/A – Trans-**



Ljubljanska cesta 27
SI-4260 Bled
tel +386 04 57 80 200
www.tnp.si

JAVNI ZAVOD TRIGLAVSKI NARODNI PARK
V LETIH 2010 IN 2011
PUBLIC INSTITUTION
OF TRIGLAV NATIONAL PARK IN 2010 & 2011

ISSN1855-5152

IZDAL IN ZALOŽIL | PUBLISHED BY
Javni zavod Triglavski narodni park
Triglav National Park Public Institution

ZANJ | FOR TNP
mag. Martin Šolar, MSc

UREDILA | EDITOR
Tina Markun

LEKTURA | LANGUAGE EDITOR
Jana Lavtižar

PREVOD V ANGLEŠČINO | ENGLISH TRANSLATION
Darja Pretnar

FOTOGRAFIE | PHOTOS
Tomaž Bregant, Dan Briški, Marjeta Klemenc,
dr. Tomaž Kralj, Gorazd Kutin, Marjeta Marinčič,
Luka Markež, Tina Markun, Miha Marolt,
Jože Mihelič, Katja Novak, Marko Pretner,
mag. Martin Šolar, Vili Vogelnik, Aleš Zdešar,
Igor Zakotnik in arhiv TNP

OBLIKOVANJE | DESIGN
Idejološka ordinacija, Silvija Černe

TIK | PRINTED BY
Medium d.o.o.

NAKLADA | CIRCULATION
300 izvodov | 300 copies

Bled, november | November 2012

Triglavski narodni park
Ljubljanska cesta 27
SI-4260 Bled

T +386(0)4 57 80 200
F +386(0)4 57 80 201
E triglavski-narodni-park@tnp.gov.si
W www.tnp.si

Tisk publikacije sta finančno podprla
Aerodrom Ljubljana d.d. in Program UNESCO MAB
This brochure was printed with the financial support of
Aerodrom Ljubljana d.d. and UNESCO MAB Programme



Aerodrom Ljubljana





Ljubljanska cesta 27
SI-4260 Bled
tel +386 04 578 02 00
www.tnp.si



ISSN 1855-5152
Barcode
9 777855 515001

